「仕上げはデジタルで」

若木民喜
Tamiki Wakaki

COVER ILLUSTRATION／若木民喜
LOGO & COVER DESIGN／安斉 秀+ベイブリッジ・スタジオ

神のみぞ知るセカイ

2

若木民喜
Tamiki Wakaki Presents

SS comics

神のみぞ知るセカイ 2

若木民喜

小学館
SSC-1497

9784091214973

ISBN978-4-09-121497-3

C9979 ¥400E

1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 45024-97　小学館

それはまさに神の御技!!
2D世界の神による
リアル恋愛攻略奮闘記第2巻!!

SS comics

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

神のみぞ知るセカイ①

神のみぞ知るセカイ②

定価420円[本体400円]

あなたはネ申を信じますか?

信じる者は救われる!! ただ今、
信者激増の2D神崇拝コミック第2巻!!

セカイ

若木民喜

小学館
SSC-1497

舞島学園図書委員
推薦コミック

[神のみぞ知るセカイ]
①～②巻、大絶賛発売中!!

毎週元気な少年誌
月刊少年サンデーは
毎週水曜日発売!!!
http://websunday.net

「仕上げはデジタルで」

若木民喜
Tamiki Wakaki

神のみぞ知るセカイ
The World God Only Knows
神のみぞ知るセカイ

神のみぞ知るセカイ

2

若木民喜
Tamiki Wakaki Presents

定価420円[本体400円]

あなたはネ申を信じますか?

信じる者は救われる!! ただ今、
信者激増の2D神崇拝コミック第2巻!!

神のみぞ知るセカイ 2 若木民喜

小学館
SSC-1497

ISBN978-4-09-121497-3
C9979 ¥400E
9784091214973
定価：本体400円＋税
1929979004002
雑誌 45024-97 小学館

SS comics

少年サンデーコミックス

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

2

若木民喜

小学館

FLAG.@ A CHANGING WORLD

2

若木民喜

Tamiki Wakaki Presents

SS comics

少年サンデーコミックス

神のみぞ知るセカイ
The World God Only Knows
2
若木民喜

神のみぞ知るセカイ2　目　次

FLAG.7　IDOL BOMB!! ……5
FLAG.8　UP TO BOY ……23
FLAG.9　ワタシ平凡？ ……41
FLAG.10 Shining Star ……59
FLAG.11 エリー SO SWEET ……77
FLAG.12 Coupling/With ……95
FLAG.13 大きな壁の中と外 ……113
FLAG.14 あたしの中の…… ……131
FLAG.15 扉を開けて ……149
FLAG.16 おしまいの日 ……167

■若木民喜■

わかきたみき
若木民喜
TAMIKI WAKAKI PRESENTS

THE NEW SERIES IS STARTING

神のみぞ知るセカイ
The World God Only Knows

FLAG7 アイドルボム!!

Live For You!
ライブ フォー ユー!

THIS YEAR'S NNS BEST NEWCOMER AWARD FOR MUSIC GOES TO!!

ドン ドロ ドロ ドロ

I'M GOING TO ANNOUNCE IT NOW ——!!

KANON NISHI-HARA-SAN!!

A NATIONAL IDOL IS BORN IN THIS MOMENT!!

THANK YOU ——

ヒナ ナナ

EVERYONE ——

THE MOST POPULAR IDOL AS OF NOW!!

HMF—— KANON-CHAN ——!!

UH— SHE'S SO CUTE——

YOU REALLY LOVE TVS ——

KAMI-NIISAMA, PLEASE LOOK AT THAT—

HMPH, IDOLS AND TVS

ARE JUST RELICS OF THE PREVIOUS ERA

I ALSO WANT TO TRY TO FEEL LIKE AN IDOL~—

AH——

AH— ELLE-CHAN THAT RIBBON IS A COPY OF KANON-CHAN'S RIBBON!

THE GAME IDOL'S ERA!!

THIS ERA IS

IT'S BECAUSE THERE ARE GIRLS LIKE THAT IN THE REAL WORLD THAT THERE IS A LIMIT FOR AN IDOL IN THE REAL WORLD

HMPH,

I WON'T LOSE THIS TIME!!

SHE'S MUCH CUTER THAN THOSE GIRLS WHO DON'T EXIST IN THE REAL WORLD!!

THERE'S SUCH A CUTE GIRL LIKE THAT IN THE REAL WORLD!?

THAT IS A NEVER-ENDING DREAM'S EMBODIMENT!!

WHAT IS AN IDOL!?

BUT!! THE IDOLS IN THE GAME WORLD ARE DIFFERENT!!

THEY START TO SMOKE TOBACCOS, THEY RETIRE BECAUSE OF SCANDALS, THEY REVEAL SECRETS THAT WE DON'T WANT TO HEAR WHEN THEY GET OLD,

WHATEVER HAPPENS THE REAL WORLD'S IDOL WILL DEGRADE. THEY GET OLDER, AND THEY ALSO GET WRINKLES,

AWAH—

REAL WORLD

THANK YOU

THANK YOU

THANK YOU

00s

90s

80s

BECAUSE THE REAL WORLD'S IDOLS ARE 3D WHILE TIME PASSES BY THEY DON'T MAKE MUCH PROGRESS!!

THE ONES WHO HAVE HIGHER SPECIFICATIONS ARE THE NEW GENERATION!!

I CAN SING FREELY NOW!!

I'M COMPLETE WITH STORY AND SETTINGS NOW!!

I ALREADY HAVE A SOLID BODY—!!

I CAN NOW DEVELOP MYSELF!

I ALREADY HAVE A NICE COLOR!

I ALREADY HAVE A VOICE!?

I'M STILL A DOT PICTURE—

GAME WORLD

YOU NEED TO RIDE ON A NEW SHIP IN A NEW GENERATION!!

2D

THE REAL WORLD'S IDOLS ARE JUST SINKING SHIPS NOW!!

AH, AH— AHH—!! PLE PLEASE WAIT FOR ME TOO—!!

COMB

OKAY, OKAY— THE SHIP IS GOING TO DEPART NOW—!! THE SHIP TO THE NEW WORLD—!!

WITH ETIQUETTE!!

EAT YOUR FOOD,

EH?

KAMI-NIISAMA— LET'S GO BUY SOME BREAD

THE NEXT DAY IN THE ACADEMY

HM?

REALLY, I'M EVEN TRYING MY BEST TO EAT WITH HIM—

HE'S NOT HERE..

TODAY'S CLASSROOM... THE ATMOSPHERE SEEMS A LITTLE SUSPICIOUS

WHAT'S WRONG...!?

WELL THAT'S BECAUSE IT'S BEEN TWO MONTHS

THERE'S A LOT OF PEOPLE TODAY—

WHAT'S BEEN TWO MONTHS?

UM..

IS IT TRUE...?

YUP, I SAW HER ARRIVE A WHILE AGO

KANON NISHIHARA-SAMA THAT IS

SHE'S GOING TO ATTEND SCHOOL AGAIN.

オオン

オオン

南校舎・屋上

I BET ELSEE DOESN'T KNOW THIS PLACE

THIS IS ALSO A SMALL PLACE.....

I SHOULD PLAY SOME MORE. .

KYAAA-

NO

OR I MIGHT END UP LIKE LAST TIME

I DON'T KNOW WHEN A SPIRIT MIGHT APPEAR AGAIN—

♪

♪

♪

WAS IT GOOD THAT I WAS PLAIN AND OLD-FASHIONED I WONDER

TO THINK THAT IDOLS RECENTLY ARE ALL REALLY CHEERFUL PEOPLE...

I...I CAN ALREADY BE CALLED A REAL IDOL...

BUT, SOON

THE BEST NEWCOMER AWARD.....

I ALSO TRIED MY BEST . I DID GOOD...

CHEERING FOR ME LIKE THAT .....

KANON

EVERYONE IS...

PRESS

WELL— TODAY I SHOULD FOCUS ON MY STUDIES

I WONDER IF HE HEARD ME SPEAKING TO MYSELF

AH.. THERE WAS SOMEONE ELSE HERE!

IDOLS HAVE IT HARD!! AHAHA

HELLO
SO YOU ALSO KNOW ABOUT THIS PLACE!
WHO ARE YOU?
I'M BUSY
DON'T TALK TO ME
AH... AHAHAHA, THAT'S RIGHT...
THERE ARE ALSO PEOPLE WHO DON'T KNOW ME

UGI!!

SPARK

GAAH!?

STO, STOP IT DON'T MAKE ME FEEL INSECURE...

NOBODY KNOWS ABOUT ME...

IT...IT'S REALLY A LIE THAT I'M AN IDOL A LIE, A LIE

WH...WHY DON'T YOU KNOW ME...

SPARK

※ HE TURNED INTO SOMETHING BURNT AND BLACK BUT SHE'S USING A SAFE STUN GUN

ONII—— SAMA ——

AT LEAST LET ME SAVE

SAVE,

UGOGEGAAH ——!!

WHY DON'T YOU KNOW ME!

※ THAT IS A SAFE STUN GUN

GUN

THAT KANON-CHAN WAS IN THE SAME CLASS AS US!!

WHY DIDN'T YOU TELL ME——!!

WAH—— DON'T TOUCH ME!!

OOOH NII-SAMA SOMETHING TO WRITE ONE!

HAH, HAUUH KA...KANON-CHAN!!

AH, UM... PLEASE... SIGN THIS !!

MY PFP!!

WAH— I'LL TREASURE IT!!

SIGN! I'M GOING TO SIGN!! LET ME SIGN THIS!!

MY PFP!!

FAMOUS IS TOO... THAT'S STILL FAR AWAY

WOW, IT'S SO GREAT THAT SUCH A FAMOUS PERSON LIKE THIS IS ON OUR SCHOOL——

.....

WHAT A MIDDLE CLASS LIKE DEMON

YOU KNOW ME!!

RESOUND IN EVERYONE'S HEARTS!!

I... WANT...MY SONG TO ....

IT ALREADY RESOUNDS IN OUR HEARTS

AH, HAHA MY——

BUT YOU DON'T EVEN KNOW HER NAME!?

KANON-CHAN WAS IN THE SAME CLASS AS YOU,

BUT THEN,

THAT'S RUDE NII-SAMA

HE WAS IN THE SAME CLASS...?

SA..SAME CLASS...?

HGI!!

E...EVEN PEOPLE FROM THE SAME CLASS DON'T KNOW ME...

GRAP

WAH——— TWO STUN GUNS, THIS IS BAD, THIS IS BAD!!

DON'T MAKE ME FEEL INSECURE . DON'T MAKE ME FEEL INSECURE ..

I'M GOING TO DISAPPEAR AGAIN ....

I'M TRASH... TRASH, TRASH, TRASH

I'M NOT AN IDOL.....

THIS PERSON IS...MY ENEMY...!!

save

save

I CAN FEEL IT...THIS PERSON IS NOT NORMAL...

I WILL DEFEAT YOU!! YOU!!

I'LL DEFEAT YOU!!

KATSURAGI-KUN DEFEAT HIM!! DEFEAT HIM!!

KA...KATSURAGI... IS MY NAME

TELL ME YOUR NAME!!

I, I SHOULD MAKE SURE THAT WE NEVER MEET AGAIN!

DID I DO ANY-THING?

DEFEAT...? IT, IT SEEMS LIKE I'VE BEEN INVOLVED WITH SOMEONE DANGEROUS...

IT'S THAT PERSON, THAT PERSON!!

I ALSO DON'T WANT TO MEET YOU!!

KAMI-NII-——SAMA——!! THIS IS BAD ——!!

VIBRATE

LOOK THE SENSOR!

I COVERED IT WITH MY HAND SO THAT IT WON'T BE SEEN BUT,

VIBRATE

YES, THAT'S RIGHT A SPIRIT!!

SPI, SPIRIT!?

ドロ ドロ

ドロドロ

SHE'S COMING TO SCHOOL !!

IT'S KANO-CHAN!

DEFEAT

DEFEAT

KAMI-SAMA'S NEXT TARGET!!

THAT IDOL IS,

THE NEXT TARGET IS AN IDOL WHO HAS LOTS OF PROBLEMS..... IN SHORT THIS IS GOING TO BE A TROUBLESOME CAPTURING

To be continued

noizy at irc.irchighway.net

Noizy Scanlations

visit noizy.forumnation.com

The World's Smallest Kunoichi

Raw : Magicbulletgirl

Translations . yami_no_tenshi1563

Proofreader : freyathedark

Cleaners : CupofDice

Typesetters : Gumx2, Taigila, Takadanama

Looking for
uncensored/experienced
cleaner typesetters translators,
& raw providers

COMMOTION CHAPTER. IT'S IDOL CAPTURING PART 2~!

神のみぞ知るセカイ

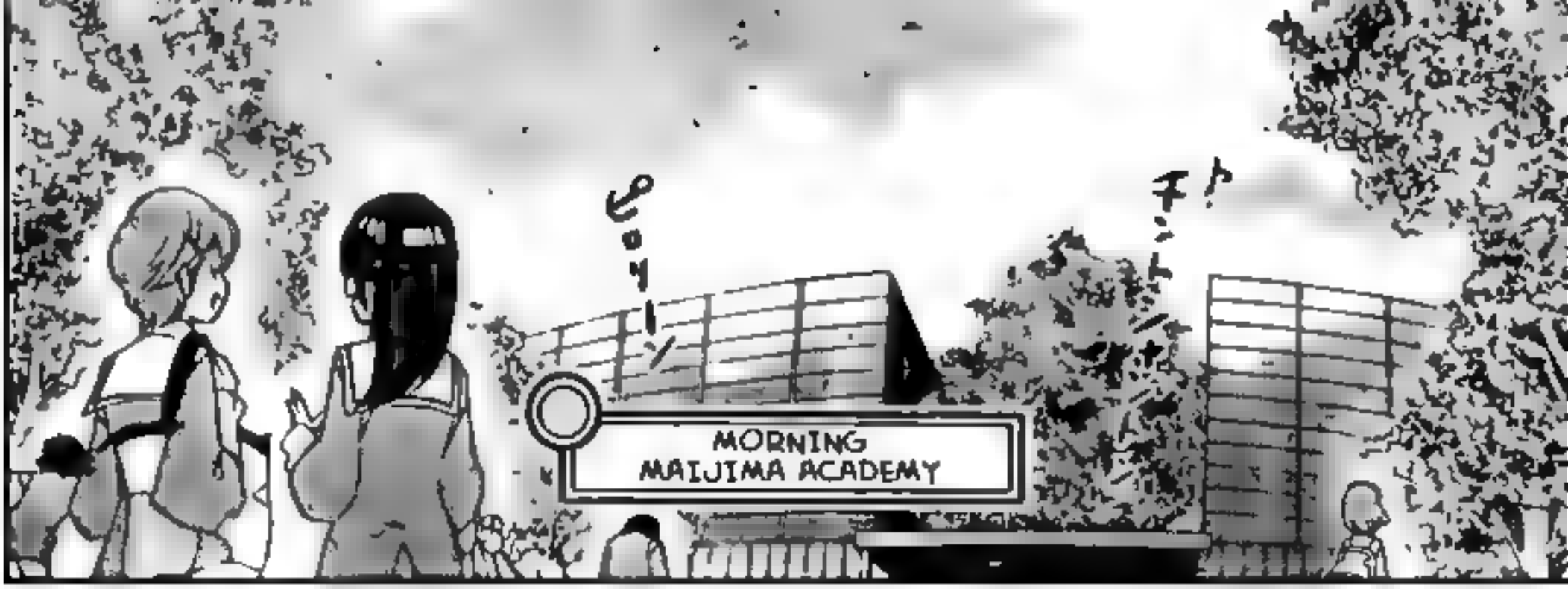
The World God Only Knows

◇◇ KAMI, SADDENING THE WORLD... ◇◇

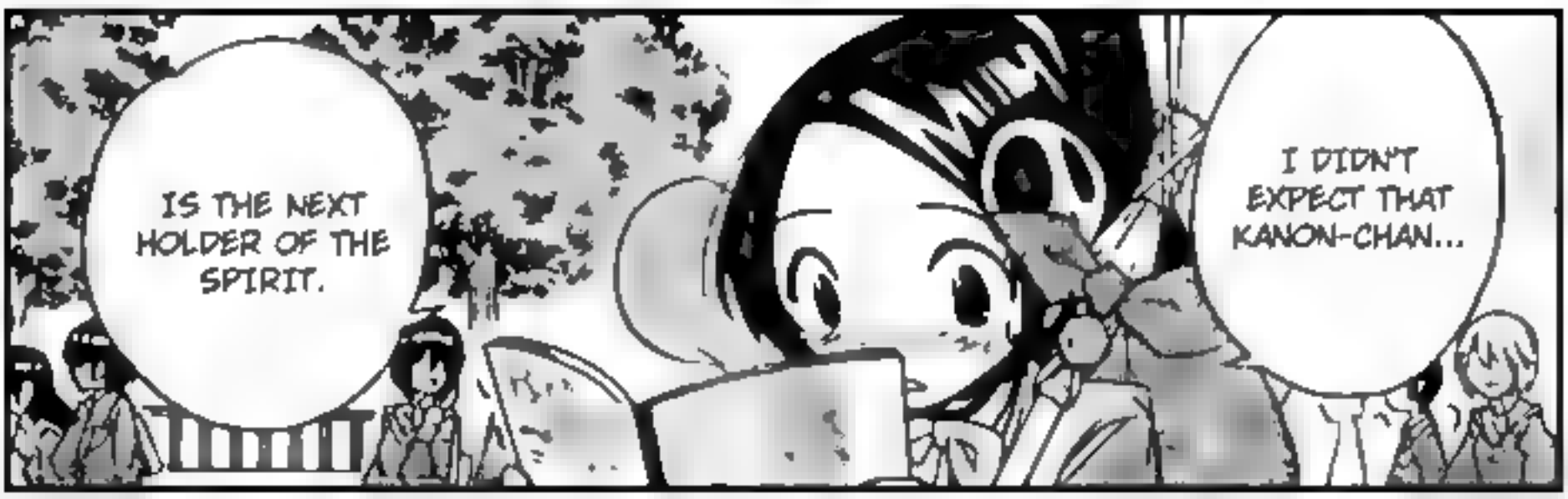
FLAG8 UP TO BOY

若木民喜

TAMIKI WAKAKI PRESENTS


MORNING
MAIJIMA ACADEMY

B.V.D.
Beautiful Venus Dedicated
Ribbon革命
西原かのん
キラキラ
ポスター
を！
ぼくらのアイドル帰ってこい
Jury 七月号
¥380yen
新ドラマのヒロインは
森川奈央
小松蒔友美
秋葉恵里
長島さやか
安野真弓
ドラマのあの娘をキャッチ
女子力ビューティ
KANON NISHIHARA
HEIGHT 167 CM.
WEIGHT 45 KG.
BIRTHDAY MARCH 3.
16 YEARS OLD.
80'S IDOL THAT APPEARED IN THE 21ST CENTURY
KANON NISHIHARA
AS KAMI'S OPPONENT
SHE HAS NO WEAKNESS!!
A 'STUDENT IDOL' THAT MAKES AN ENTRANCE AFTER A LONG TIME...


IS THE NEXT HOLDER OF THE SPIRIT.
I DIDN'T EXPECT THAT KANON-CHAN...

STORY SO FAR: ■ INSIDE THE ■EARTS OF WOMEN, KATSURAGI KEIMA IS CURRENTLY IN A STRUGGLE AND TO ACCOMPLISH THAT HE MUST MAKE THE GIRL FALL FOR HIM AND KISS HER. THE GIRL THIS TIME IS AN IDOL!? WELL THEN.....!? SOULS OF EVIL PEOPLE (SPIRITS) THAT HI■■

I DON'T WANT TO GET INVOLVED WITH THIS ONE.

LET'S PRETEND WE DIDN'T SEE IT.

NO WAY~~~~ KAMI-NIISAMA ~~~

I HATE 3D GIRLS

BUT THERE'S SOMETHING I HATE EVEN MORE!!

THAT IS,

A 3D GIRL WHO USES STUN GUNS!!

I DON'T EVEN WANT TO SEE HER FACE ANYMORE!!

THE PFP DATA IS GONE BECAUSE OF HER ATTACK!!

?!

YOU CAN'T!!

DID YOU FORGET!? OUR LIVES ARE ALSO DEPENDING ON THIS JOB!!

WHERE THERE'S LIFE AND SAVE DATA, THERE'S HOPE.

ALSO, WHY DO THE SPIRITS ALWAYS CHOOSE TROUBLESOME GIRLS!!

THEY SHOULD HIDE IN THE MORE NORMAL ONES!!

THANK YOU FOR THE GOOD WORK.

CONGRATS

CONGRATS

THANK YOU

THANK YOU

I SAW THE NEWCOMERS AWARD—

WELL DONE

IT'S PERFECT AS ALWAYS!!

THANK GOODNESS

IT'S PERFECT

MY SHE'S SO SERIOUS— SO NICE

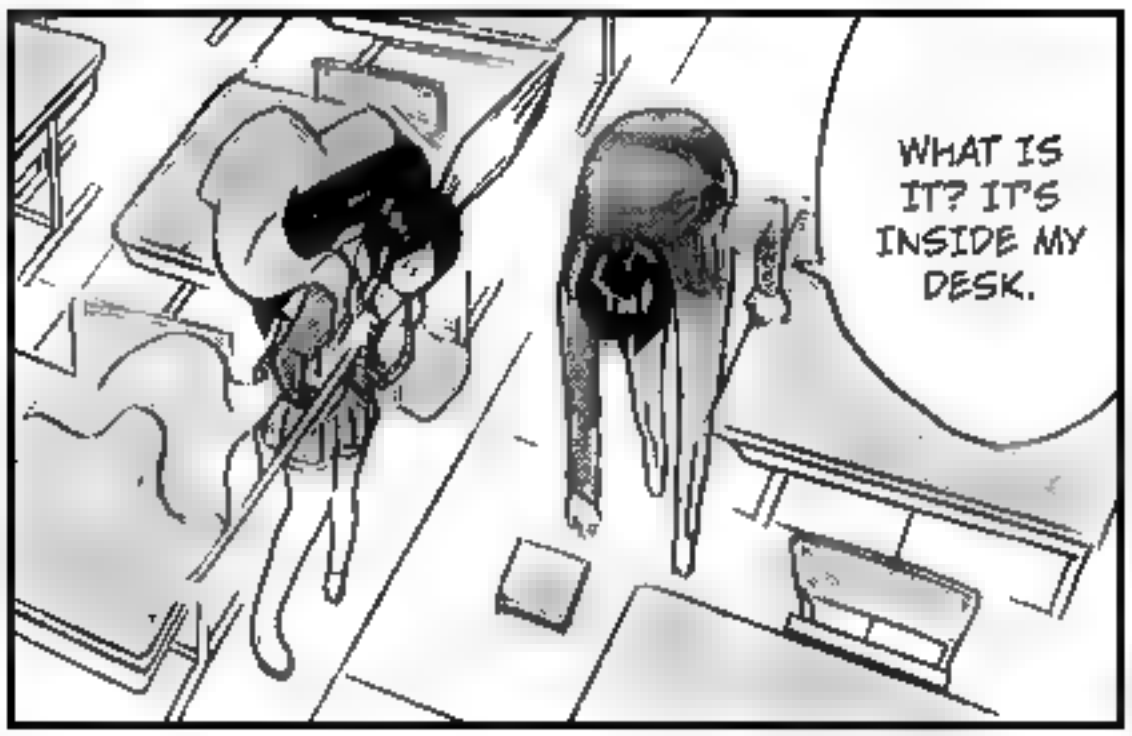
IT'S ALMOST TO THE EXTENT OF OVER-PERSE-VERING

DID I HAVE ANY PROBLEMS?

MANAGER, HOW WAS TODAY?

THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF ANYMORE, RIGHT?
SONG OKAY, LOOKS OKAY, ATTITUDE OKAY!!

AH——— SO LOUD. I KNOW ALREADY.
ANYWAYS WE DON'T HAVE ANY CHOICE BUT TO DO IT. WE HAVE TO DO IT


WHAT IS IT? IT'S INSIDE MY DESK.

EH?

A CD .....?

KA.... .
KANON.....
.....?

IT SAYS THERE'LL BE PUNISHMENT IF YOU DON'T COME.

TO KATSURAGI-KUN
PLEASE COME TO YESTERDAY'S PLACE AFTER SCHOOL! PLEASE
IF YOU DON'T COME I'LL HAVE YOU PUNISHED.
KANON!

HOT
HOT

INTENTIONALLY ASKING YOU TO COME.

I.....I'M SORRY.

AFTER SCHOOL - SOUTH BUILDING ROOFTOP

SINCE IF MANAGER-SAN KNEW IT I WOULD GET SCOLDED...

A-ABOUT TODAY IS A SECRET

SUCH A POLITE PERSON FOR A PERSON WHO THREATENS SOMEONE TO COME.

I'LL END IT SOON

WHAT'S WITH THAT COAT

I WILL DEFEAT YOU HERE!!

I'M SORRY!!

IT'S
「ALL4YOU!!」

PLEASE
LISTEN!!

DO YOU HEAR SOME-THING?

AH?

KANON IS SINGING——!?

EEH——!?

WHERE IS IT PLAYED FROM?

IT'S 「ALL4YOU!!」

ISN'T THIS KANON-CHAN'S SONG!?

KA. KANON-CHAN IS SINGING THIS CLOSE~~~!

UWA——

——

UWA~~~

D-DID SHE GO TO ALL THE TROUBLE FOR KAMI-SAMA...?

BUT, I WONDER WHY.....

ALL

4

!!

YOU!!

I CAN FEEL IT... YOU'RE A PERSON WHO SHOOK MY EXISTENCE...

KATSURAGI-KUN... YOU'RE MAKING ME FEEL UNEASY...

MAKE YOU BECOME ONE OF MY FANS!!

I WILL SURELY...

GOOOO

IS IT OKAY TO JUST LISTEN TO THE SONG ..?

SO, IN THE END WHAT IS YOUR BUSINESS TODAY.

PLEASE!

!!

THERE IT IS!!

AND TWO OF IT AGAIN!!

TO-TOMORROW ALSO AT THIS PLACE!!

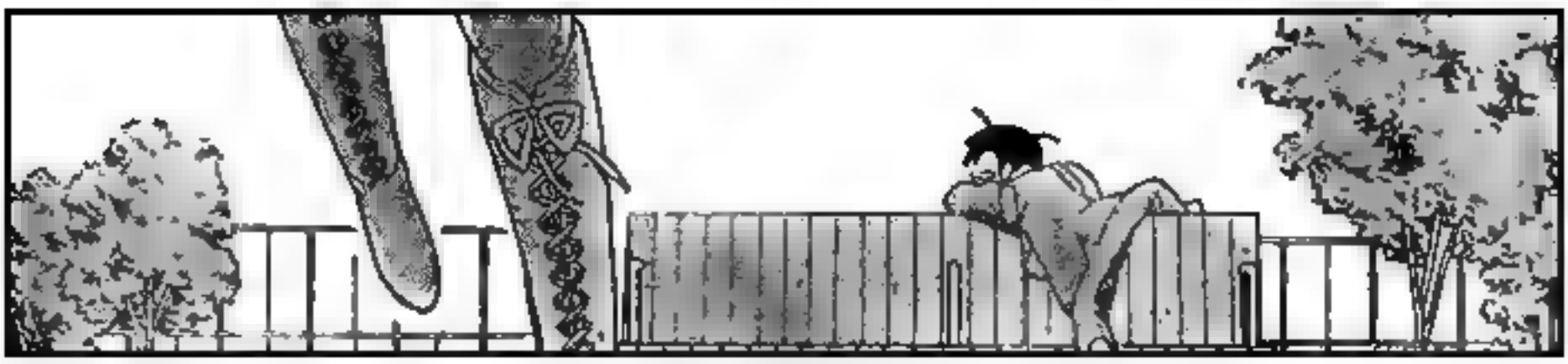
FOR SURE!

ABSO-LUTELY!! PLEASE COME!!

AH——!!

I-IT'S BAD!!

ゎたゎた



A-AFTER KANON-CHAN HAS INTEN-TIONALLY APPROACHED YOU!!

WHY DID YOU GIVE SUCH A COLD ATTITUDE!!

I- I DON'T QUITE UNDER-STAND BUT I'M SAVED

KAMI-SAMA——!!

MY PFP!!

THIS FLOW IS WHERE WE'RE NOT SUPPOSED TO GO ALONG.

SEE THROUGH IT.

WATCH OUT!! IF YOU TAKE AN EVENT THAT'S TOO GOOD IT'S POISON FLAG.

FOR THE OTHER SIDE TO COME TO MEET FIRST...

ESPECIALLY IDOLS WHO ARE ABSO-LUTELY HARD TO MEET.

IT'S BEST TO JUST IGNORE IT!

WHEN THE OPPOSITE HAPPENS WHERE THE OTHER SIDE IS PURSUING US, THERE'S A TRAP.

IN GAMES, ROMANTIC LOVE IS EQUAL TO "PURSUING THE GIRL"

THAT MUST BE THE MAIN REASON.

WELL, MY DATA WAS ALSO DAMAGED.

LIKE CAUSING THE GOOD IMPRESSION PARAMETER OF OTHER GIRLS LESSENED.

KYA—
IT'S
CUTE
——

WILL
INTRODUCE
THE PET
SHE'S
PROUD OF
——

TODAY
KANON-
CHAN,

WHAT'S
HER
NAME?

YES
.....
IT'S
KITAROU!

NIGHT - KATSURAGI'S HOUSE

KANON-CHAN
IS ON TV.

KAMI-
NIISAMA
——

TH. TH.
THEORETICALLY
IT SHOULD.....

IS IT OKAY
WITH THIS,
KAMI-
NIISAMA
——?

SHE'S
DEPRESSED
——

NEXT DAY - SOUTH BUILDING ROOFTOP

BUT WHAT'S THIS,

BEING SO FIXATED.... JUST BECAUSE ONE PERSON DIDN'T KNOW HER

IT'S BEING SUNG IN FRONT OF A PERSON FOR THE FIRST TIME.

PLEASE LISTEN TO THE NEW SONG 「HAPPY CRESCENT」 !!

WILL YOU IGNORE HER AGAIN TODAY....?

KAMI-NIISAMA ....

AT THIS MOMENT I CAN EVEN DO IT IN A DOME.

UN, TODAY I'M IN A GOOD SHAPE.

IGNORE,

OR NOT ....

ALREADY DIFFERENT FROM THE PAST ME!!

THAT'S RIGHT I'M.....

I'M, AN IDOL!!

HOW WAS IT!?

SFX: SNORES

KE, KEEPING ON IGNORING HER MAKES MY STOMACH HURTS...

.....NO GOOD.....

NO GOOD....

SOMEONE LIKE ME IS NOT GOOD....

NO GOOD....

SHOCK OF THE 3RD PERSON CAPTURING!!
IS KANON'S REAL IDENTITY, ALIEN, SOMEONE FROM THE FUTURE, OR A PERSON FROM ANOTHER WORLD?
NO NO, SHE'S AN IDOL. EVERYTHING IS IN THE NEXT CHAPTER!!

DISAPPPEARED !?

SHE.

TO BE CONTINUED

Noizy Scanlations

Raw : Magicbulletgirl

Translations : angelics_d

Proofreader : Freyathedark

Cleaners :
Takadanama, CupofDice, Miranu, Endless

Typesetters · Takadanama

THIS STORY IS A FICTION. IT HAS NOTHING TO DO WITH REAL LIFE *BLA BLA BLA. JUST IGNORE IT*

THE WORLD GOD ONLY KNOWS

KANON-CHAN SUDDENLY DISAPPEARED!!
WHAT IS REALLY HAPPENING?

KA-KANU-SUMA!!!

KANON-CHAN HAS DISAPPEARED!

LOOK CAREFULLY

EVEN THOUGH SHE WAS HERE JUST NOW

STAY CALM. CAN THEY DO SUCH GIMMICK IN REAL LIFE!?

SCANLATED BY NOIZY SCANLATIONS

神のみぞ知るセカイ

TOP IDOL'S BROKEN HEART

I'M DISAPPEARING

DISAPPEARING

WAKAKI TAMIKI

9. I'M A COMMONER?

STORY SO FAR: TO CAPTURE THE EVIL OF EVIL PEOPLE (SPIRITS) THAT LIES IN A BROKEN HEART OF A GIRL, KATSURAGI KEIMA MUST GET A KISS FILLED WITH LOVE FROM THAT GIRL. THE GIRL FOR THIS TIME IS NISHIHARA KANON, NATIONAL TOP IDOL. BUT SHE, FOR SOME REASON, HAS A BIG BROKEN HEART!?

NO ONE LISTENS TO MY SONGS
NO... NO...
ARE... RE... THERE SHE IS
IT'S KINDA VISIBLE ISN'T IT?
NOTHING IS CHANGED
I'M STILL INVISIBLE!!
EH? YOU ARE HERE?
JUST LIKE THAT TIME
WHO WOULD THINK I WOULD FORGET YOUR CONTACT DETAILS.
I CHECK IT CAREFULLY THOUGH
JUST LIKE THAT TIME
SORRY

I LISTEN TO YOUR SONG WHOLE HEARTED-LY!!
NO, YOU'RE WRONG
I GOT IT
YOU'RE SLEEPING .....
URGH!!
SLEEPING.. ERM..

AS IF I'M IN HEAVEN
IT'S WONDERFULLY SUNG.....
KAMI-SAMA... ARE YOU ALL RIGHT??
I...I SURVIVE

I DO IT JUST TO UNDER-STAND HER PROBLEM. I'M SHAKING YOU KNOW.

I'M NOT DOING IT BECAUSE I LIKE IT

KANON-CHAN IS IRRITATED

BECAUSE KAMI-SAMA ALWAYS IGNORES HER

YOU CAN'T START CAPTURING IF YOU DON'T KNOW HER PROBLEM

OF COURSE!!

SO YOU WENT THAT FAR JUST TO UNDERSTAND HER PROBLEM?

¥12,000,000

PROBLEMS ARE OUR CHARACTER. GET IT EVEN IF YOU HAVE TO SELL YOUR ORGANS

STORY OF THE GAME, ISN'T IT.

SIGN: KEIMA

IT'S NOT EASY TO MEET KANON-CHAN
EVEN IF YOU SAID SO
IF THE PROBLEMS ALREADY STARTED, WE ALREADY CAPTURED 50% OF IT.
FROM NOW ON I GO SEE HER MORE OFTEN...
IT'S OK... I'M GOING TO FOLLOW TILL THE END EVEN IF SHE GIVES HER BAD IMPRESSION
FOLLOW?
WE NEED SOMEONE TO UNDERSTAND HER PROBLEMS AND JUST WISH THE OTHER THINGS WENT WELL.
AND THEN
IT'S MAIL!
One mail received
?
IT'S MAIL!

NARUSAWA TV

SH... SHE'S STILL SAD
FIRST FLOOR LOBBY

HE PUT IT SECRETLY INTO MY COAT.....
otoshi_god @zumcities.co.jp
THIS IS KEIMA-KUN'S MAIL ADDRESS

IS IT CAUSED BY THE SPIRITS!?
OR RATHER THAN THAT, SHE IS TRANS-PARENT.

I'M A COMMONER, AM I...

DID MY SONG REACH YOU?

IT'S A GREAT SONG ..

A... AAA...

REALLY!?

OH... NO. IT'S BEEN A WHILE.
I CAN'T STAY CALM A LITTLE.

AHH, THANK GOD!
I CANNOT WORK BEFORE BECAUSE OF THAT.
.....
ﾊﾟﾀﾊﾟﾀ

ERM
.....

CAN WE CHANGE MAILS AFTER THIS.....

THAT IS A LITTLE?

YOU MADE IT CAREFULLY, RIGHT?

THIS CD'S SEAL

WHAT IS THIS BAD FEEELING

USUALLY I WOULD SAY YES, BUT

YOU ARE THE FIRST PERSON I'VE TALKED TO.

I... DON'T HAVE FRIENDS AT SCHOOL
....

ITS MAIL!

TALKED, HUH
....

please take care of me
please take care of me
please take care of me
please take care of me
please take care of me

PLEASE TAKE CARE OF ME

IT'S MAIL!

THERE IS SOMETING THAT MAKES ME FEEL UNEASY

SORRY TO CALL YOU

IT'S MAIL!

MY BED HAIR WONT GO STRAIGHT.

36 TIMES IN A DAY...

I CANNOT SWIM. IF I FALL FROM THE STAGE..

KANON-CHAN CALLS ME...

THE RECORDING FAILED

ITS MAIL!

ITS MAIL!

ITS MAIL!

SEVERAL DAYS LATER

KEIMA-KUN

HERE HERE!!

KAMI-SAMA PLEASE HOLD YOURSELF

ぐぐぐーん

THIS IS THE FIRST TIME I'VE PERFORMED IN SUCH A BIG PLACE.

ABOUT 10 000 PEOPLE WILL COME

TODAY I'M GOING TO DO A GREAT LIVE PERFORMANCE

KEIMA-KUN

EH, SHE DOESN'T SEEMS TO FEEL DOWN

EH, THANKS FOR TELLING ME THAT

GR.. GREAT ISN'T IT.

NO ONE WANTS TO BE FRIENDS WITH ME EVEN THOUGH I'M THERE

I'M WORTH NOTHING

I'M NOT A COMMONER ANYMORE

PEOPLE WILL COME JUST TO SEE ME

IT JUST LIKE A DREAM..

DID YOU HEAR ME!?

I HEAR YOU ...

AH.. YOU'RE ALWAYS PLAYING THIS GAME!!

DO AS YOU WISH

GEEZ, EVEN THOUGH I WANT TO GIVE YOU A LOOK AT MY .

COSTUMES

チャカ ノ ノ チャカ

AHH!?

THEN

THEN

MY SONG!!

ST..STOP IT. IT.. ITS A PREPARATION, PREPARA-TION...

WHAT PREPARATION?

KEIMA-KUN, LISTEN TO MY SONGS....

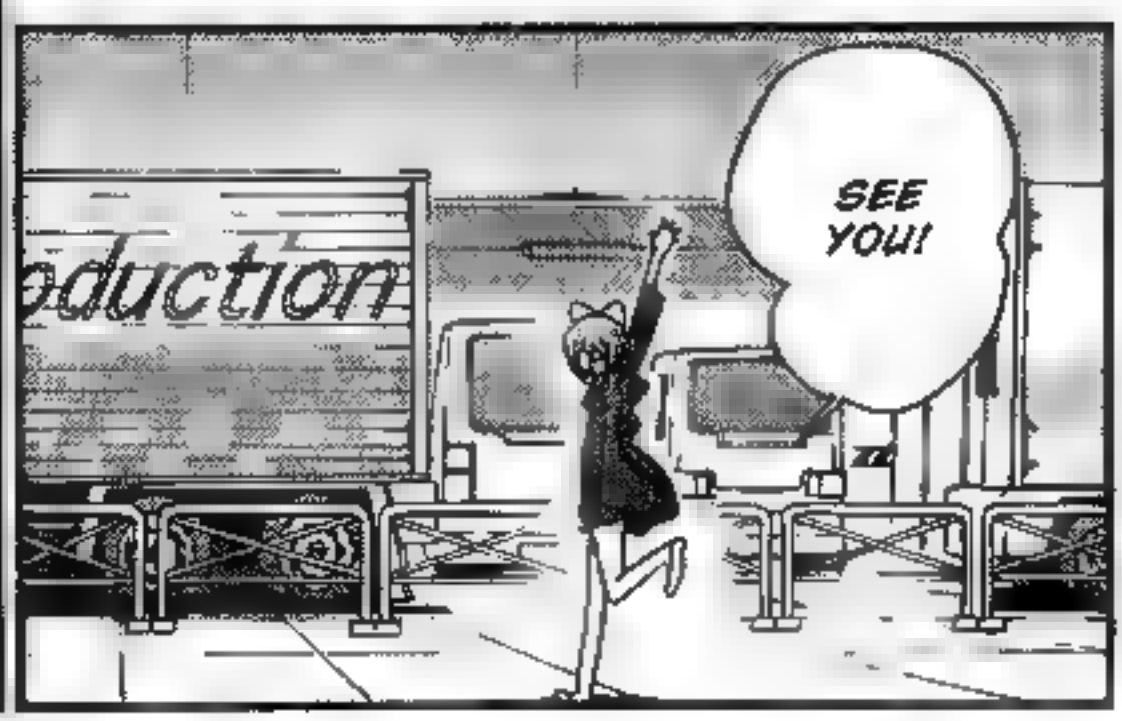
AH!!

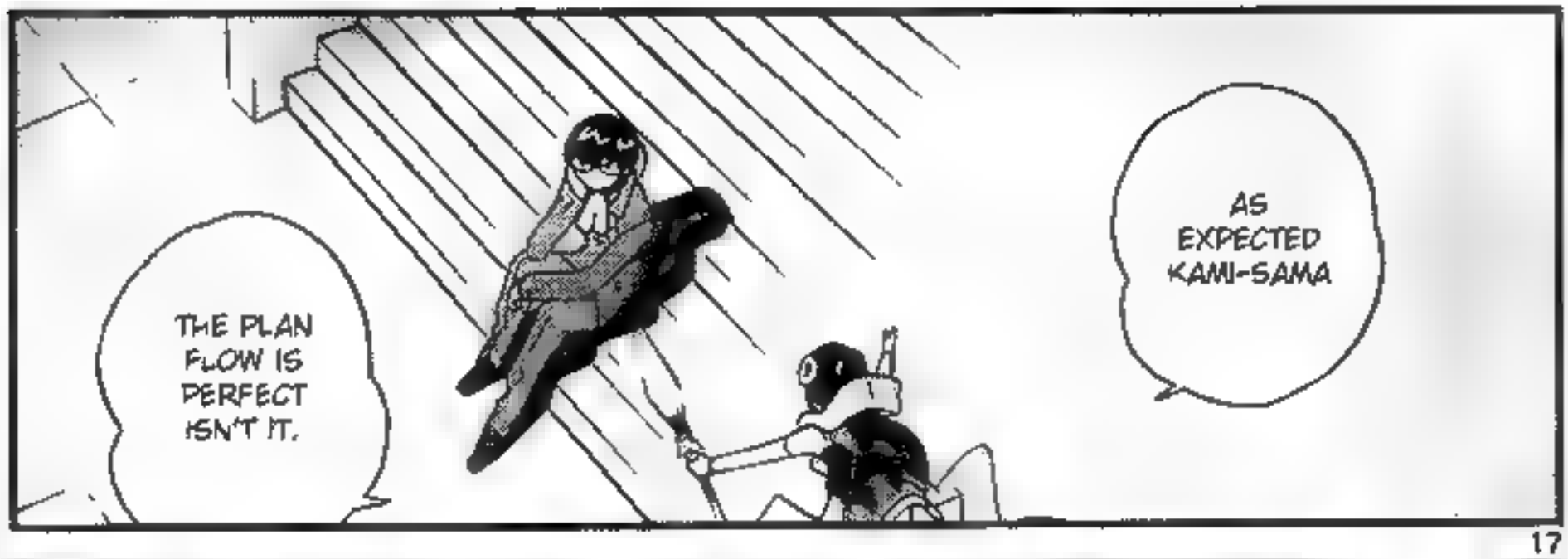
ARE MY SONGS GOOD?

IF IT DOES, PRAISE ME

PRAISE ME, PRAISE ME

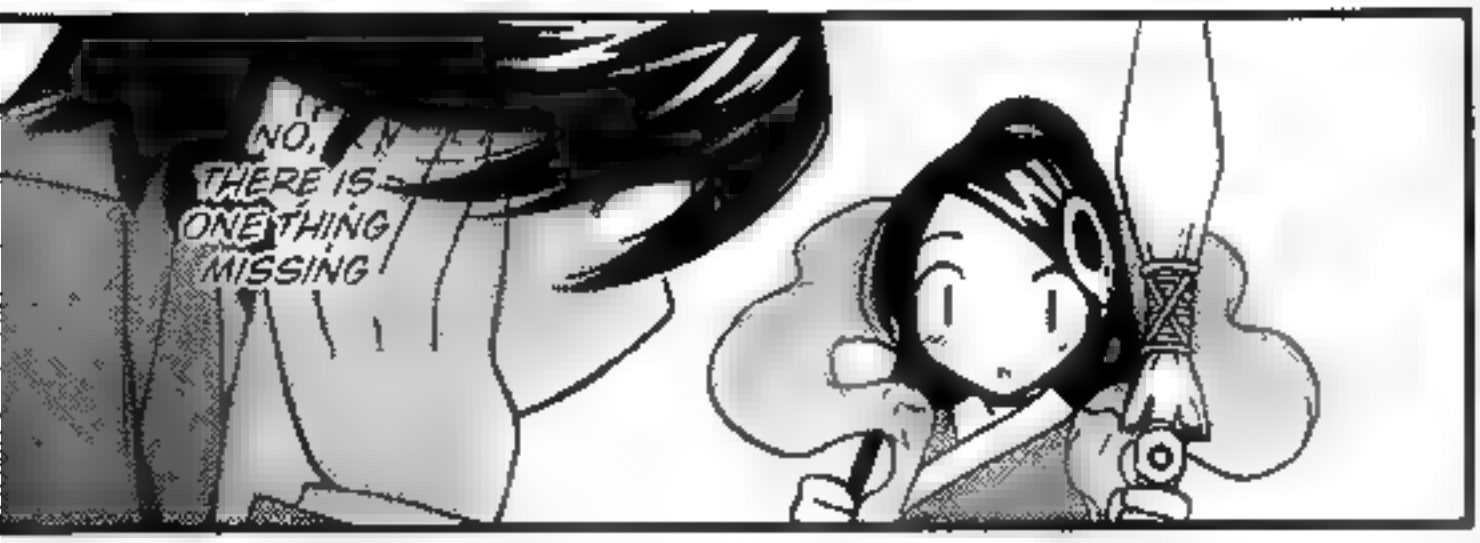
なでなで


oduction
SEE YOU!


THE PLAN FLOW IS PERFECT ISN'T IT.
AS EXPECTED KAMI-SAMA

SHE IS AS HAPPY AS BEING KISSED.
THE EMPTINESS IN HER BROKEN HEART MUST BE FILLED ALREADY.

GEEZ.. WITH HEAD PATS
AH..I MEAN


NO, I'M THERE IS ONE THING MISSING

SHE IS MISSING!!

KANON-CHAN ISN'T HERE!!

FIND HER!

ガヤガヤ

IT CAN'T BE!

EH!?

THE LAST CAPTURING EVENT IS.... SURELY, KAMI-SAMA'S MISPREDICTED!?

I CAN SEE THE ENDING!!

HERE IT COMES

To Be Continued

Noizy Scanlations

visit noizy.forumotion.com

The World God Only Knows

Flag 009

Raw Magicbulletgirl

Translations . Kenji 37

Proofreader . Freyathedark

Cleaners . Miranu

Typesetters . Gumx2, Assymilum

KANON-CHAN'S MISSING. EVEN THOUGH IT WENT WELL, WHAT THE HELL HAPPENED! THE CLIMAX OF KANON-CHAN'S STORY

NARUSAWA SEASIDE STADIUM

WHERE IS THE MANAGER?

USE LOUDER VOICE! CHECK HER COLLEAGUES TOO!!

THE FANS ARE ALREADY HERE!!

WHERE DID KANON-CHAN GO!?

FIND HER!

HAS SHE RETURNED TO HER OLD SELF?

STAY CALM, YOU PUNK DEVIL

EVEN THOUGH SHE LOOKS SO CHEERFUL THANKS TO KAMI-SAMA...

KANON-CHAN HAS DISAPPEARED?!

THIS IS THE LAST EVENT!

IS MOVING PERFECTLY

THE PLAN

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

Live for you!

CAPTURING IDOL CLIMAX!!

AND NOW,
THE MIRACLE PERFORMANCE STARTS

若木民喜

FLAG 10: SINGLE STAR

OI ELSEE, HERE IS THE LAST IMPORTANT PLACE...

THE MOST IMPORTANT THING NOW IS TO FIND KANON-CHAN!!

THE BASIC OF GIRL GAME!!

THIS PERFORMANCE, I WON'T LET OTHER PEOPLE HAVE IT!!

HOW ARE WE GOING TO DO THAT??

WHEN WE ARE IN TROUBLE, WE CHECK EVERY PERSON HERE.

HOW CAN WE LOOK FOR A TRANSPARENT PERSON IN THIS HUGE PLACE??

WE CAN'T SENSE THE PRESENCE OF KANON-CHAN?

JUST TELL IT 'NORMALLY' PLEASE...

DO ANYTHING WE CAN.

KANON

KANON

KANON

KANON -- CHA~N!

SHE'S NOWHERE ....

A PERSON THAT WE CAN'T SEE....

BUT, HOW DO WE FIND

IF THERE IS AN INTER-RUPTION, SHE'S OUT.

IF WE DON'T FIND HER BEFORE THE CONCERT STARTS...

KAMI-SAMA!!

EVEN IF SHE IS TRANSPAR-ENT WE CAN LOCATE HER!!

WE HAVE SPIRITS SENSOR HERE!!

ドロドロ

YOU SHOULD HAVE TOLD ME EARLIER.

LET'S SEARCH AGAIN!

WE EVEN HAVE THE INFO ABOUT HER SPIRIT IN HERE!!

WH . WHERE IS SHE

SH SHE'S NEAR..

ドロ ドロ

SOB

SOB

KA.
KANON.

HERE!!

TODAY, YOU HAVE A BIG CONCERT TO PERFORM, DON'T YOU?

WHAT ARE YOU DOING...

KE.

KEIMA-KUN!!

YES BUT!!

YES BUT...

YES BUT..

YE..YES...

BUT, YOU ALWAYS FEEL UNEASY

WHEN YOU BECOME AN IDOL, YOU HOPE THAT PEOPLE WILL START NOTICING YOU..

ARE YOU STILL AFRAID THAT YOU ARE UNNOTICED?

THE 'TRANS-PARENCY' FEELING WILL APPEAR....

OR NOT PRAISED

IF YOU DON'T GET THE ATTEN-TION

IT.. IT'S JUST COINCI-DENCE

THIS KIND OF SITUA-TION HAD HAPPENED IN THE GAME...

YES IT IS!!

YES IT IS

KEIMA-KUN KNOWS EVERYTHING ABOUT ME !!

KEIMA-KUN...

KEIMA-KUN....

IT'S IMPOS-SIBLE THAT SO MANY PEOPLE PRAISE ME

I'M GONNA FAIL THIS TIME ALSO...

KEIMA-KUN! PLEASE BE WITH ME FOREVER!!

GIVE COURAGE TO ME!! WATCH ME!!

BUT IF KEIMA-KUN SUPPORTS ME...

I.....
I.....

NO!!

BEH BEH.

자

BEH??

BEH...

=TN:BEH BEH= STICK YOUR TOUNGE OUT. (WELL, REFUSE TO KISS YOU, KNOW)=

IF THAT'S SO, YOU WILL BE TRANSPARENT FOREVER!!.

ARE YOU JUST ACCEPTING WHAT PEOPLE SAY? DON'T YOU HAVE YOUR OWN RESOLUTION?

YOUR SONGS

I THINK... THEY'RE GOOD.

STOP ENTRUSTING TO OTHER PEOPLE!!

YOUR....

YOU... USE YOUR OWN POWER AND....

SHINE!!

I...I CAN'T USE MY OWN POWER

IT'S IMPOS-SIBLE FOR ME TO DO IT ALONE...

IT ALREADY CAME....

THE FANS DEMAND FOR YOU....

WHEN YOUR LIGHTS ARE GONE...

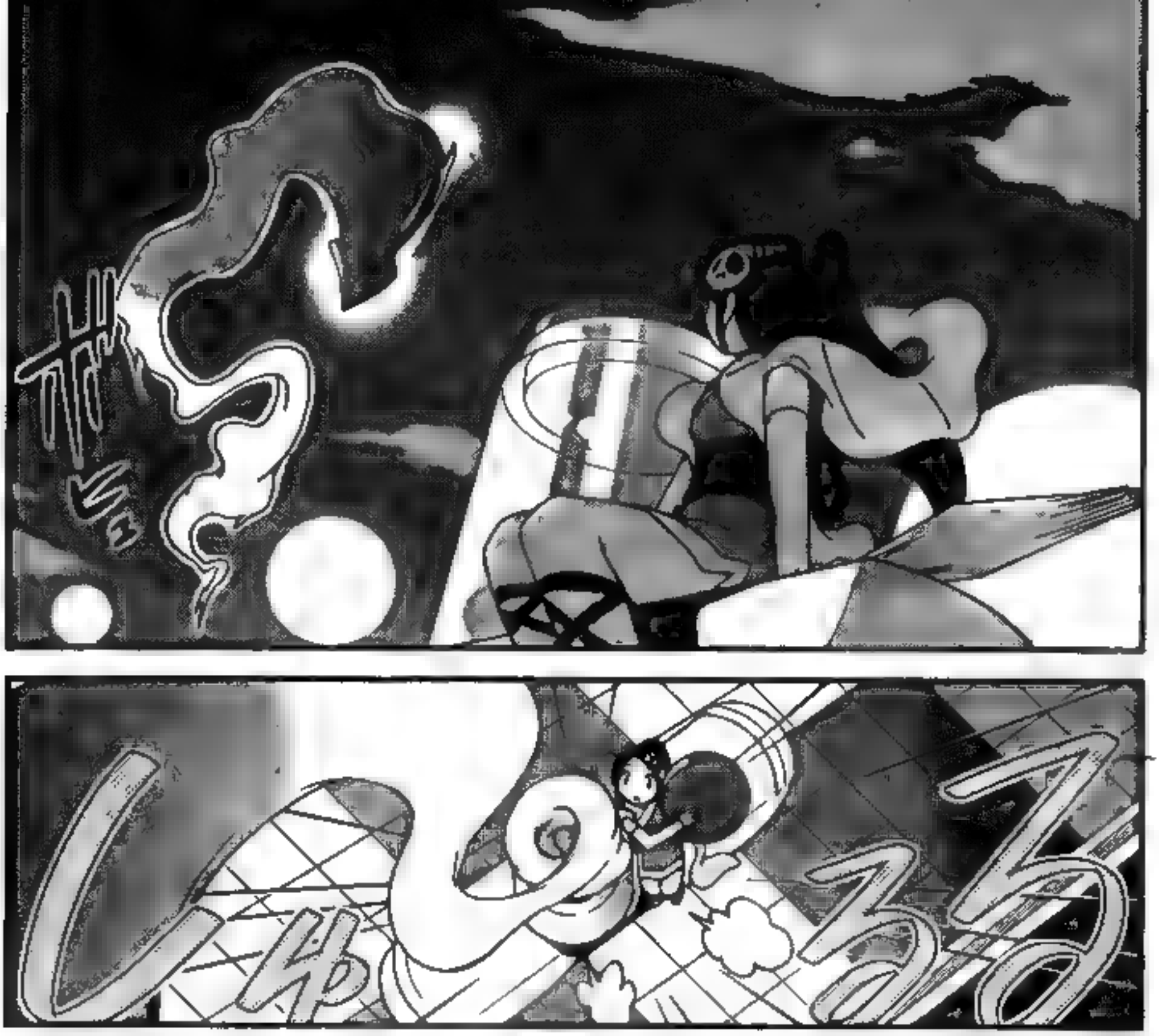
I CAN'T HAVE YOU ONLY FOR MYSELF

EVEN THOUGH I ALWAYS SING FOR A PERSON..

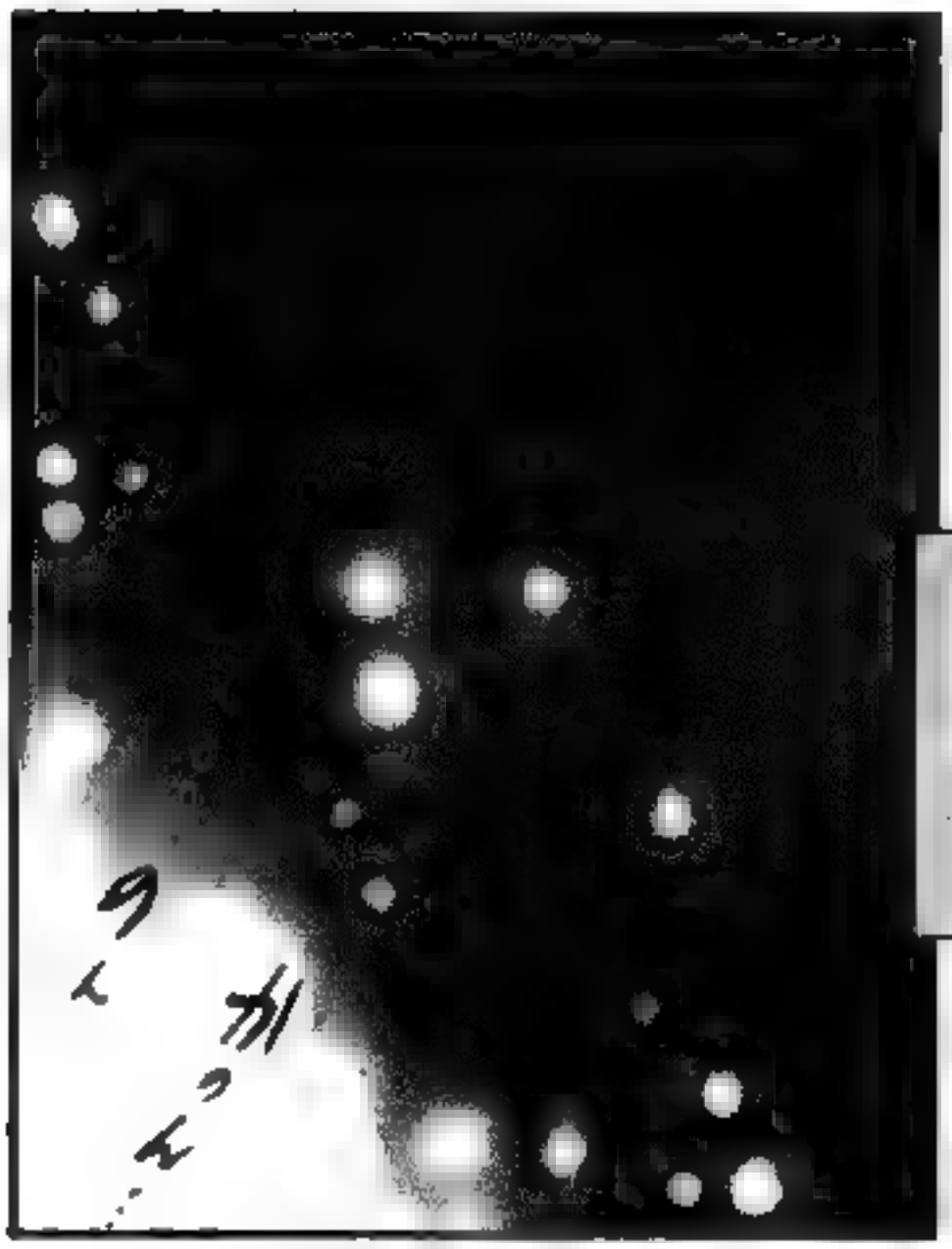
I'M GLAD I DO THAT....

I...

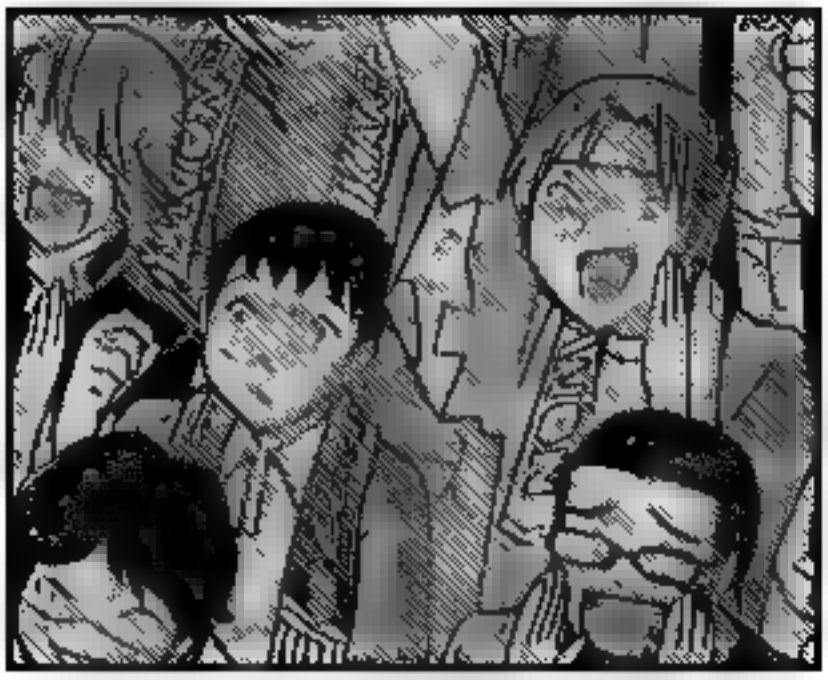
SEE YA

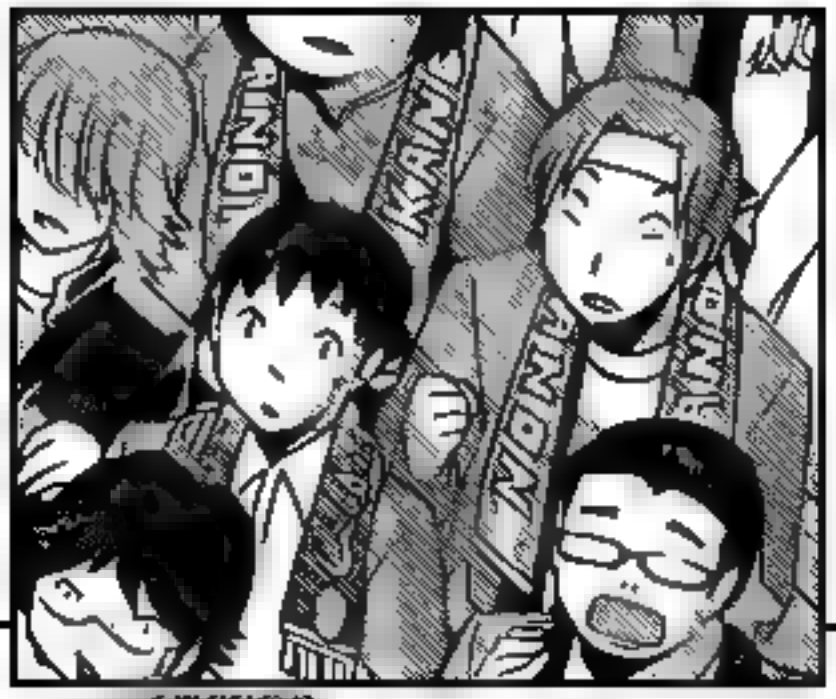


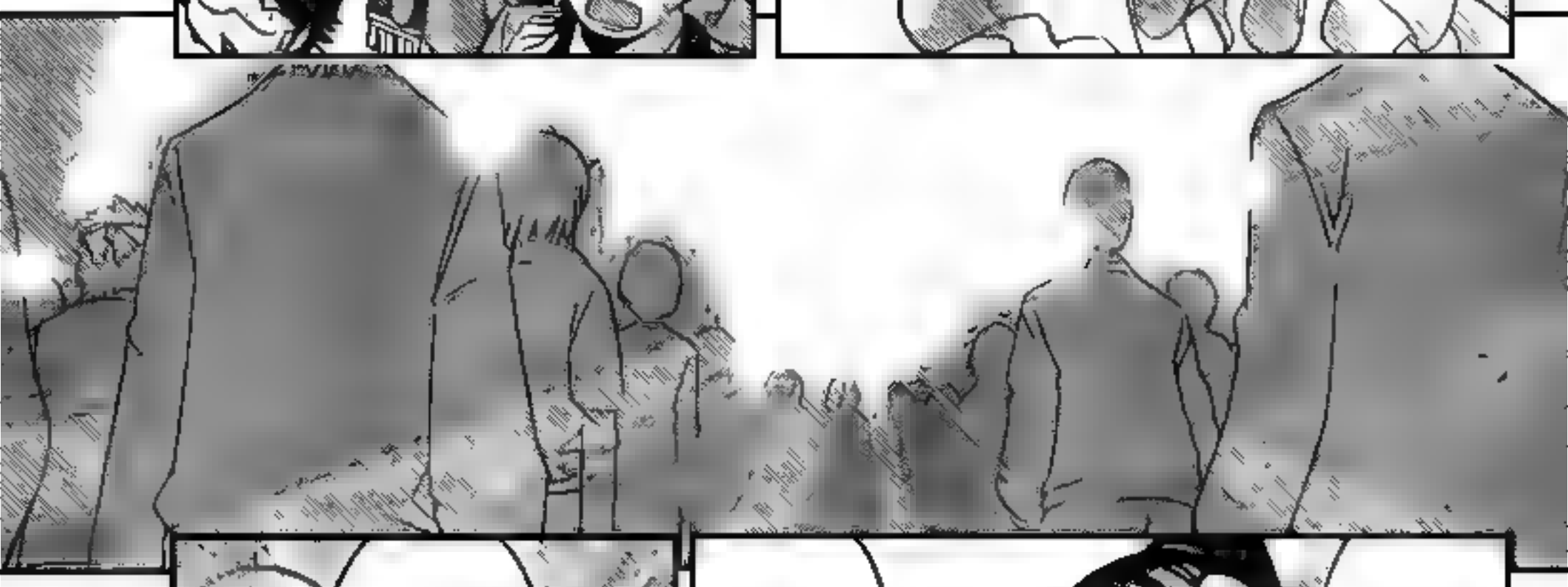
CLUB



THE SPIRIT CAPTURED




KANON
KANON
KANON



SHE SHINES SOO~ BRIGHT THAT WE CAN'T SEE HER...

WONDERFUL
KAMI-SAMA, KANON-CHAN IS...

KANON-CHAN IS NOT AN IDOL

EVEN SO

NOPE, STILL...

KAMI-SAMA, DID YOU HAVE A BETTER OPINION ON A REAL IDOL??

AND BECOMES THE STARS.....

SHE SHINES HERSELF ...

KEIMA TURNS ALL THE DARKNESS BURDEN OF A GIRL INTO A SPARKLING LIGHT.... THE LEGEND OF KANON STARTS HERE!!

Noizy Scanlations

visit www.noizyscans.com

The World's Strongest Eight Kings 10

Raw magicbulletgirl

Translation Kenji37

Proofreader · freyathedark

Cleaners assymilum, CupofDice muranu, takadanama

Typesetters · takadanama, juon

WANTED
TWGOK
TRANSLATOR
WWW.NOIZY-SCANS.COM
NOIZY
MENU
VOL

SCANS MAGICBULLETGRL - CONAN-MAGIC.COM

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

I WILL DEVOTE MYSELF WHOLE-HEARTEDLY TO THE CUSTOMER

WILL THIS ISSUE OF FRONTISPIECE MEET THE NEXT ISSUE OF FRONTISPIECE!?

FLAG 11: ELSEE IS SOO SWEET

若木民喜

■待望の単行本第1巻、7月11日（金）ごろ発売!!■

UWA...

UWA UWA UWA...

UWAAA...!!

I STARTED MAKING IT AT 6 AM

WHAT.. THAT IS BENTO YOU KNOW

ムオーン

ムオーン

TN: BENTO S JAPANESE LUNCH BOX

WILL STAY FRESH WHEN THE LUNCH TIME IS UP

BUT, A LIVING BENTO

WHICH WORLD'S CREATURE DID YOU USE FOR THE BENTO??

[THE STORY SO FAR:TO CAPTURE THE EVIL SOUL OF EVIL PEOPLE(SPIRITS) THAT LIES IN THE BROKEN HEART OF A GIRL, KATSURAGI KEIMA MUST GET A KISS FILLED WITH LOVE FROM THAT GIRL. THEY HAVE CAPTURED 3 SOULS SO FAR....]

I HAVE CONFIDENCE WITH MY COOKING!

UU.. MEAN !!

YOU ARE WORSE THAN A COOKING ARTIST

STOP MAKING WEIRD STUFF

I DONT NEED IT

KAMINII-SAMA IS ON SPECIAL MISSION

AWW... UUU

I LIVED FOR 10 000 YEARS

WHAT'S WITH THAT

IN THE GAME

I'M 300 YEARS OLDER THAN YOU, YOU KNOW!!

KAMI-NII-SAMA IS TOO COLD TO ME!!

YOU BUG DEMON!!

YOU'RE JUST LIKE A GAME FULL OF BUGS...

WILL HAVE ONE SPECIAL TALENT ...

USUALLY, A CHAR-ACTER LIKE YOU....

YOU'RE REALLY A DEMON!!

BUT... YOU HAVE NONE!!

DURING KANON-CHAN'S CASE, YOU ONLY HELPED ONCE...

MAISHIMA ACADEMY HIGH SCHOOL

UUUU UU...U U..

UU.. U..UUU..

YOU DONT HAVE TO MIND THE COMMENTS OF YOUR THOROUGH BROTHER.

ONII-SAN IS CRUEL.....

EH, ELSEE WHAT HAPPEN....?? YOU SEEM DEPRESSED.

U....U. ...U.... ..

JUST REALLY, REALLY, REALLY A LITTLE BAD SIDE, BUT...

AND I HAVE A LITTLE..

YOU ARE THE KIND THAT BLURS OUT PROB-LEMS AREN'T YOU .

AND ALSO THE CLEAN-ING .

IF MY COOKING SKILLS ARE TAKEN FROM ME, WHAT ELSE DO I HAVE??

AND ALSO CLEAN-ING...

BUT, I HAVE CONFIDENCE IN MY [illegible]

BUT ONII-SAMA DIDN'T WANT TO ADMIT IT!!

[TN: FOR THOSE WHO FORGOT ELSEE IS A CLEANING DEMON BEFORE]

OTAMEGA TO PRAISE YOUR COOK-ING, RIGHT?

I DON'T KNOW WHAT'S POS-SESSED YOU, BUT ELSEE WANTS ..

シェフサムの 愛うものくらい 自分でつくれ

2 いちごのショートケーキ!

THEN, HOW ABOUT YOU MAKE THIS...

SO, THIS IS ONE OF THE THINGS THAT CAN MAKES HUMANS HAPPY!!

I SEE, UP UNTIL NOW, I ALWAYS THOUGHT A MENU FROM THE HELL....

IT WILL BEAT THAT COLD HEARTED OTAMEGA.

IF A GIRL BAKES SUCH A WONDER-FUL COOKIE

THAT IS COOKIE, COOKIE !

THI.. THIS IS...

A..AKAS -HIRO!!

I,

WILL BAKE THIS AKASHIRO!!

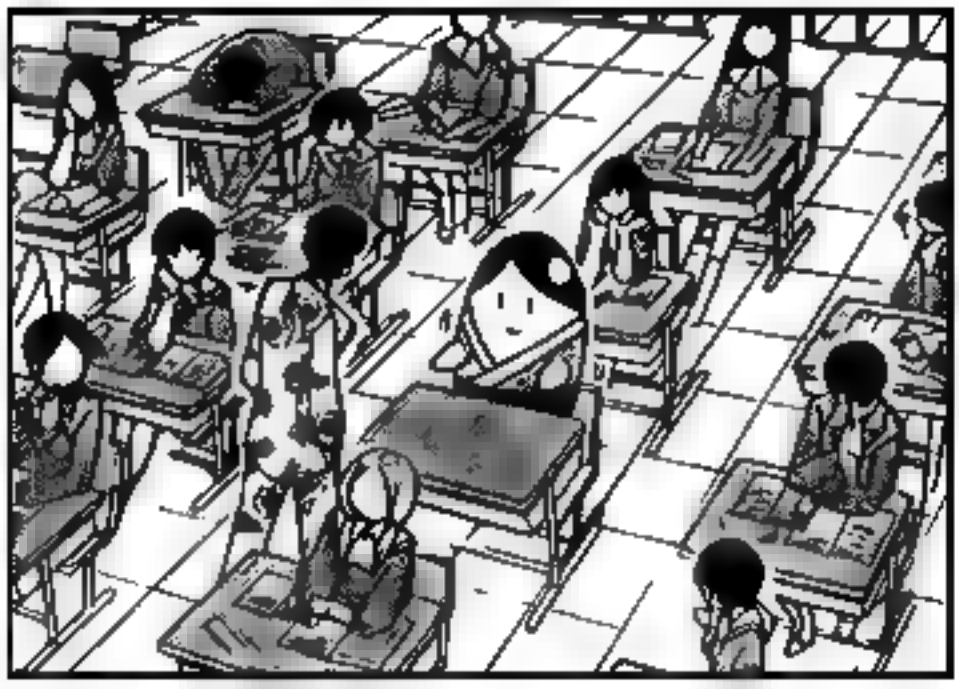
GirlWalker

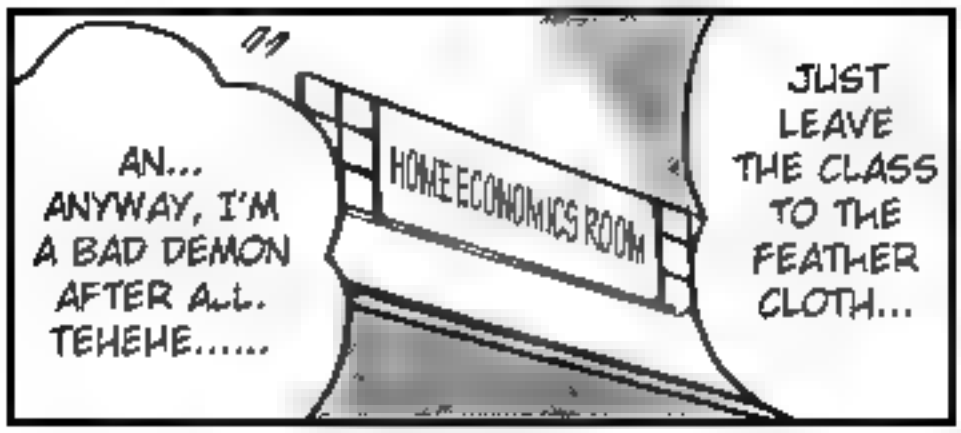
AH, THAT BOOK. AFTER YOU HAVE FINISHED IT THROW IT OUT

FINALLY, THE HELL'S CHEF WILL SHOW HER POWER!!

KAMISAMA. WATCH THIS!!

TN:AKASHIRO IS ACTUALLY RED AND WHITE. I WANT TO KEEP IT AS AKASHIRO SO IT WILL SOUND BETTER!





T/N: IMOUTO = LITTLE SISTER

SUGAR!?

SUGAR 100G

FIRST, PREPARE THE INGREDIENTS

I SEE, HUMAN WORLD IS THE SAME WITH THE HELL'S WORLD ISN'T IT....

THERE IS THE RECIPE AND THE CHEF

ALL REALMS ARE THE SAME...

THEY ALSO USE SUGAR IN HELL!!

NEXT IS, MERINGUE....

100g

SORRY BECAUSE I DID NOT USE FRESH INGRE-DIENTS

EGG... WHAT KIND OF EGG?? IS IT ERIMAKITO-SEKA OR EHANU-ZORA...

STIR THE EGG AND SUGAR TOGE-THER...

AFTER 2 HOURS

MIDORIDORI EGG IS PERFECT....

HUHUHU... MERINGUE IS FIN-ISHED

KYA!!! MANDRAKE !!

DID I EVEN BRING THIS ODD EGG ALSO??

I DIDNT CATCH THE DRAGON

I DONT KNOW IF IT BECOMES LESS...

KAMI-SAMA....

WAH..... IT'S STILL TOO EARLY!

ホゎゎ...

LOOK CAREFULLY AT MY REAL SELF..

LATER, COME TO THE HOME ECO-NOMICS ROOM

CAN DO IT

オーブンにへんこ

190度で焼く。

EVEN I, (=よこ)

EVEN I...

KAMI-SAMA...

イッチゴは

PLEASE WATCH OVER US!

I PUT MY DEMON LIFE ON IT!!

THIS AKASHI-RO....

I FOLLOW THE RECIPE THOROUGHLY...

I'VE DONE IT!

EHEHE.... EHEHE...

UWAH... ELSEE...YOU ARE GREAT....

SWEET.. SWEET... ..

WITH THIS... I PUT THE STRAW-BERRY

PUT THE STRAW-BERRY...

MAN.. DRAKE YOU'RE BACK.

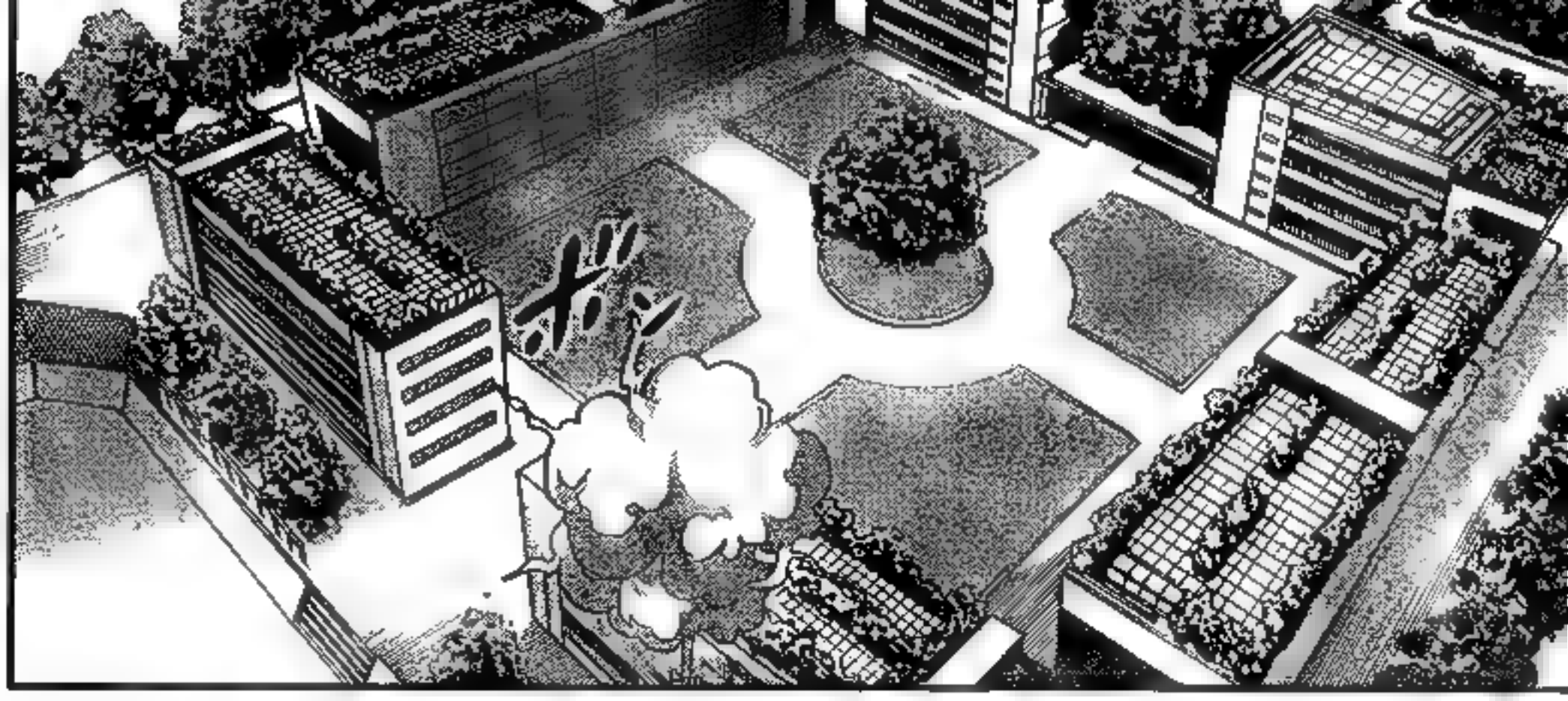
YOU ALL, GO OUT!!

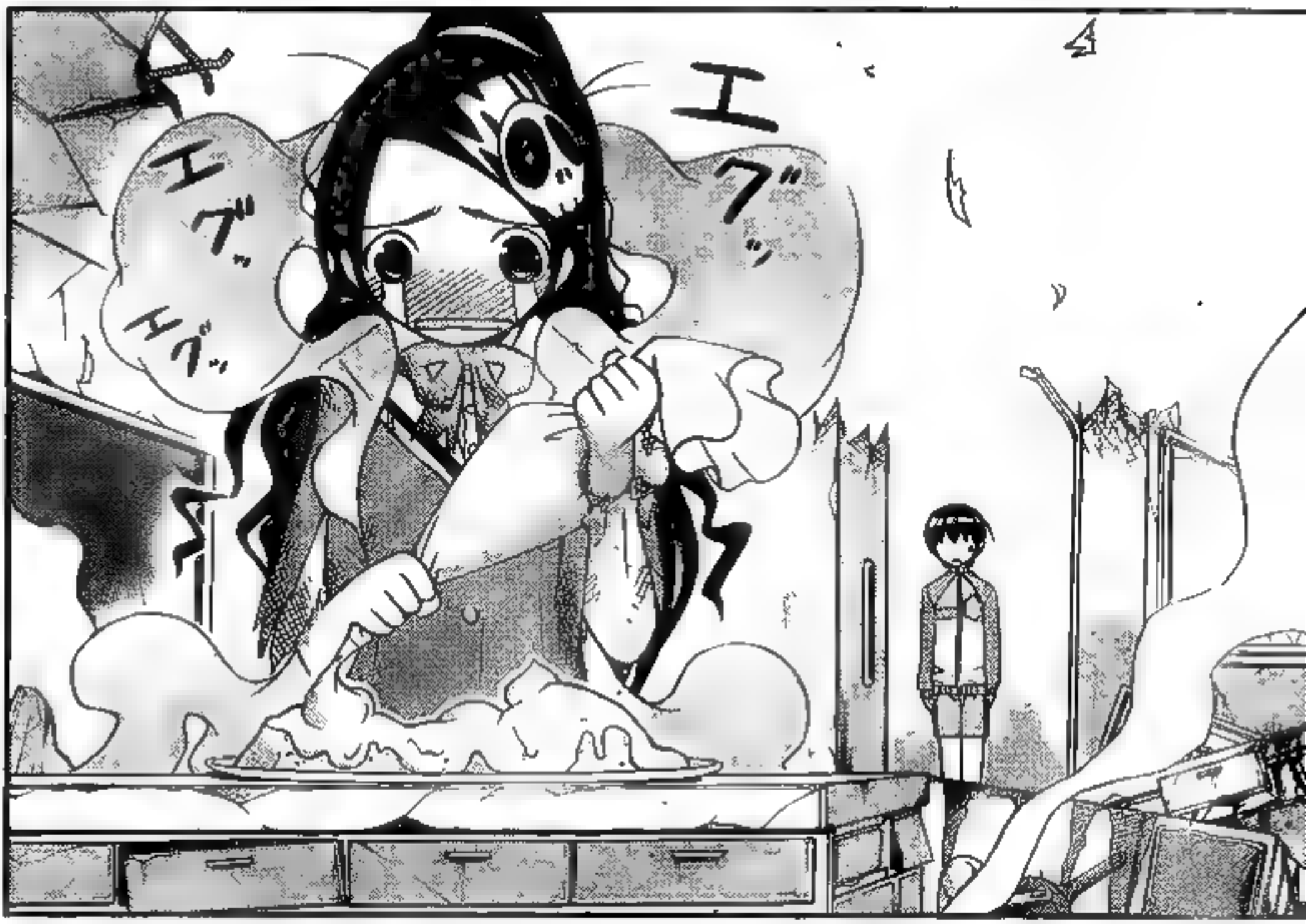
ALL YOUR EGGS WILL DISAP-PEAR!!

I WILL SET FIRE IN THIS ROOM

MY COOKIE ISN'T A PRACTICED ONE....

HEY! DON'T COME HERE...


ガヤガヤ


エ
エヴ
エヴ
エ〜〜

IT'S NOT WRONG TO CALL ME A DEMON...

I'M..... DEFINATELY WORN OUT....

YOUR TRUE STRENGTH??

IS THIS...

EVEN THOUGH I'M HOPING TO MAKE KAMISAMA HAPPY BY GIVING THIS....

I HATE SWEET THINGS!!

I...

YOU REALLY ARE A FAILURE

BAM

EVEN BETTER

YO...YOU HAVE DONE A MODERATE EFFORT IN YOUR COOKING....

I THINK I SAID TOO MUCH.

THIS MORNING....

I'M GOING HOME....

KAMI-SAMAAA.....

AH, I FORGOT!

IS IT OK TO LEAVE THIS PLACE LIKE THIS?

LET GO HOME TOGETHER!

3

EEH... WHAT IS IT??

WHAT ARE ARE YOU DOING !!

かな！
彼氏のほっぺにつ
クリームを舌でペロっと
なめてあげたり…
……な－んちゃって！

(SAM)

■THE NEXT ISSUE IS THE VIEW FROM KEIMA'S SIDE OF THIS DAY... THIS ISSUE. TAKE IT AS A PRECIOUS THING! IF YOU COMPARE IT WITH YOUR EYES IT IS MORE INTERESTING

■第31号につづく■

T/N: THE FINAL INSTRUCTION ON THE RECIPE BOOK SAYS TO LICK ALL THE CREAM OFF THE FACE XD SHE USED A TEENAGE GIRL MAG TO BEGIN WITH

Noizy Scanlations

visit www.noizyscans.com

The World God Only Knows 11

Raw magicbulletgirl

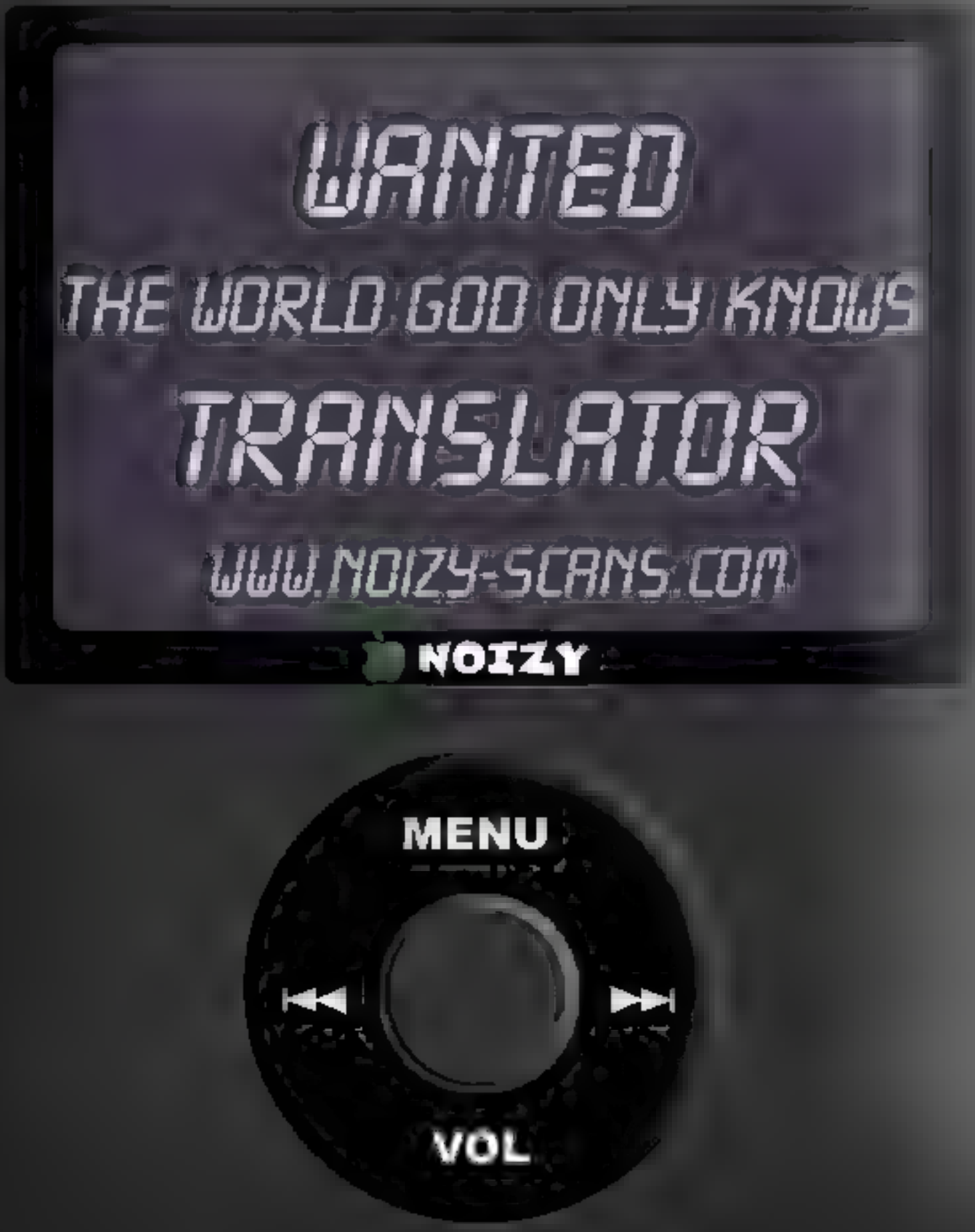
Translation Kenji37

Proofreader · freyathedark

Cleaners juon, takadanama

Typesetters Toten, Assymulum, takadanama

Looking for


WANTED
THE WORLD GOD ONLY KNOWS
TRANSLATOR
WWW.NOIZY-SCANS.COM
NOIZY
MENU
VOL

Translator's Note

I'm making this note to explain some details about the naming. As you all know, Yami previously had stated that she will refer erushi as elsee, I'm not changing that, just elaborate it a bit more.

the full name of elsee in katakana is

Erushia De Ruuto Ima.

so to fit english name, I will put it as

Elsea De Ruth Ima.

the short name for her in katakana is

Erushi and Eri

I will refer both as

Elsee

so this note will end the crisis on elsee's name and as a refrence to the translators' after me.

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

LET'S KEEP THIS STRONG FEELING TO MYSELF.

IF YOU PUT TOGETHER THIS ISSUE'S FRONT COVER AND THE PREVIOUS ISSUE'S FRONT COVER...!?

FLAG12 Coupling/With

若木民喜

■渾身の単行本第1巻、7月11日(金)ごろ発売!!■

UWAWA WAH.....

KATSURAGI'S HOUSE

UWA..

SINCE THAT DAY THAT MY MAGNIFI-CENT GAMING LIFE WAS TAKEN AWAY FROM ME...

I WONDER HOW LONG IT HAS BEEN

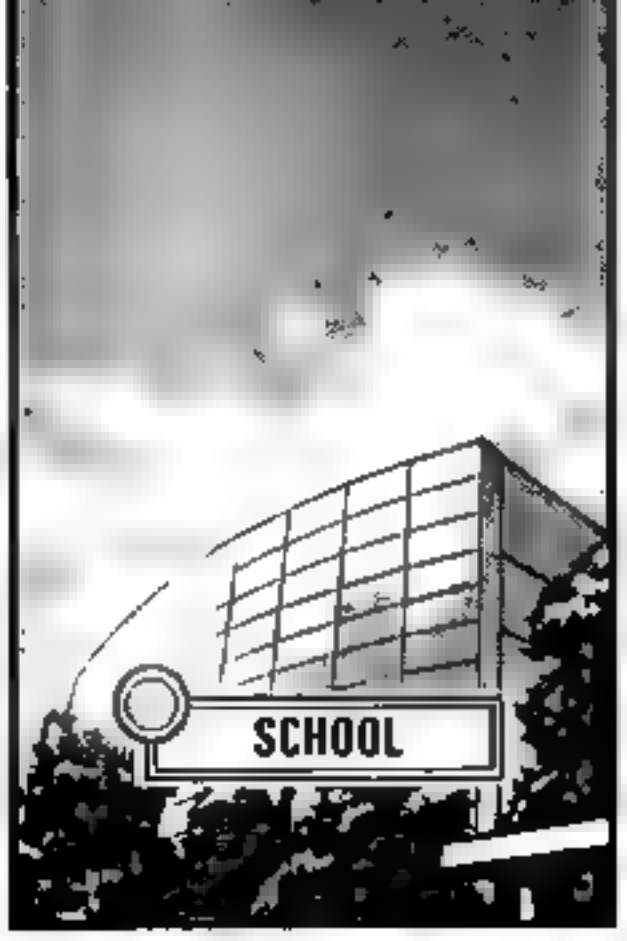
I DON'T NEED TENTACLE CHARAC-TERS!!

IN THIS ISSUE, IF YOU READ IT WHILE COMPARING IT WITH THE LAST ISSUE IT'LL BE MORE INTERESTING

THE STORY SO FAR: TO CAPTURE THE EVIL SOULS OF EVIL PEOPLE(SPIRITS) THAT LIE IN THE DEPTHS OF THE HEART OF A GIRL, KATSURAGI KEIMA MUST KISS THAT GIRL WITH AFFECTION. THEY HAVE CAPTURED 3 SPIRITS SO FAR....

HERE IS YOUR BENTO...
I STARTED MAKING IT AT 6:00 IN THE MORNING ...
THE MAIN REASON IS HER...!!
THE WORST ASSASSIN THAT THE REAL WORLD HAS SENT ME!!
MISS ELSEA DE RUTH IMA

WHAT'S THE MATTER??
OH, ELSEE...


SCHOOL

ナデナデ

OH, WELL I GUESS ITS FINE
SOMETIMES YOU HAVE TO LEARN TO ACCEPT REALITY!!

YOU DON'T HAVE TO MIND ANYTHING THAT SARCASTIC BROTHER OF YOURS HAS TO SAY

YOU'RE A DEMON WITH SUCH A WEAK PERSONAL-ITY!!
IF YOU'RE SO DEPRESSED ABOUT IT THEN WHY NOT TRY PUTTING A SINGLE CURSE ON ME!!

THE OUTLOOK OF THIS UNREA-SONABLE WORLD!!

EHU.. EHU.. EHUHUHU

EVERYONE DIDN'T DO GOOD IN THESE

I WILL RETURN THAT SHORT TEST LAST TIME....

ANYWAY REALITY IS...

EHU~ EHUHUHU...

IS IT ALRIGHT TO GO ON LIKE THAT.

AS USUAL YOU'RE ALWAYS PLAYING GAMES...

KAT-SURAGI!!

KATSURA-GI-KU~N

KATSURAGI-KUN

I ALSO LISTEN TO THE LESSON AND THE RESULTS LOOKS GOOD ANYWAY

IT'S ALRIGHT .... I GOT A PERFECT SCORE, 100 POINTS.

WHY IS HE GETTING ANGRY??

AAH ——?

WHAT DO YOU WANT ME TO DO THEN?

IT'S NOT LIKE IT'S GOOD ALREADY IF YOU GET 100 POINTS

WHY WON'T YOU ANSWER ……?

HELLO ……!?

KATSURAGI'S YOUNGER SISTER!!

NEXT, KATSURAGI ELSEE

WHAT'S WITH HER, WEREN'T WE ALWAYS TOGETHER?

I WONDER WHERE SHE DISAPPEARED TO..!?

KYAA ——

MAYBE SHE'S STILL DEPRESSED ...

……

UWAA-
AH—

SFX :SOUND OF BUSH RUSTLING

.....

AH...

WAH..

WAWAH

ELSEE ...!!

I WILL SHOW YOU MY TRUE FORM

KAMI-SAMA.... PLEASE COME TO THE HOME ECONOMICS ROOM LATER...

WHAT SHOULD I DO? FROM HERE THE ROUTE I SHOULD TAKE TO RESTORE OUR RELA-TIONSHIP IS...UM...

MAYBE IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HAD APOLO-GIZED TO HER JUST NOW...

ホあぁ...

LET IT BE!!

THINGS LIKE THE REAL WORLD SHOULD JUST BE LEFT ALONE!!

WH..WHY WHY AM I THINKING OF A ROUTE!!

SHE IS NOT A CAPTURING TARGET!!

SIXTH PERIOD: PHYSICAL EDUCATION

GUH.. WASN'T TODAY SUPPOSED TO BE BAS-KETBALL?

WHY IS THAT GUY THE ONE SUBSTITUTING FOR PE

FOR NOW ALL OF YOU GO RUN 20 LAPS AROUND THE FIELD!!

I'LL TAKE HIS PLACE FOR TODAY UNDER-STOOD——?

KIMURA-SENSEI IS ABSENT TODAY

EHUHU

EHUHU HU...

TN: BILLY IS REFERRING TO A FAMOUS FITNESS TRAINER IN AMERICA AROUND THE 90'S. HE HAS PRODUCED MANY FITNESS DVDS

WHAT'S WRONG THAT BILLY GUY CAN RUN 20 LAPS MORE....

KATSURAGI-KU~~N, EHUHU...

E EVEN IF YOU CHAL-LENGE ME...

DID HE HOLD A GRUDGE AGAINST ME BECAUSE OF THE INCIDENT EARLIER

THE GUY WITH PHYSICAL

IF IT'S JUST INTERFER-ENCES FROM THE REAL WORLD THEN I CAN JUST SWALLOW THOSE EASILY!! WAHAHA-HAHA!!

I'M THE CAPTUR-ING GOD!!

WHAT !?

DAMN....

EFUFUFU ...

WA..... HAHA

WAHA HA

HOW IS IT... HAVE YOU ALREADY LEARNED YOUR LESSON!?

A PERSON LIKE YOU WOULD NEVER BECOME A USEFUL ADULT!!

YOU COCKY BRAT!!

WILL JUST GROW UP AS CRIMINALS!!

PEOPLE LIKE YOU WHO CAN'T TELL GAMES AND REALITY APART

DON'T PUT THEM ON THE SAME LEVEL!!

THE GAME WORLD AND THE REAL WORLD,

ANYWAY, SOMEONE THAT PUTS THEM ON THE SAME LEVEL WON'T BE TELLING THEM APART ANYWAY.

THE GAME WORLD IS THE GAME WORLD AND THE REAL WORLD IS THE REAL WORLD.

HELLO!

JUST NOW WHAT DID YOU SAY TO ME!!?

I'VE ALREADY GROWN TIRED OF BEING ASSOCIATED WITH THE REAL WORLD!!

THAT'S RIGHT. GETTING ME CAUGHT UP WITH THIS WORLD'S PECULIARITY.

WHAT HAPPENED? SOMETHING EXPLODED!!

IT CAME FROM THE HOME ECO-NOMICS ROOM!

HOME ECONOMICS ROOM...?

ｶﾞﾗｯ

WAIT, KAT-SUR-AGI.....!

UWAAAAH

UWAAAA

HOME ECONOMICS ROOM

KA..KAMI-
SAMAAA

I'M
SORRY...

TO THINK THAT KAMI-SAMA WOULD HAVE BECOME HAPPY IF I HAD BEEN ABLE TO GIVE THIS TO HIM..

I'M.. REALLY USELESS ...

THIS WAS THE REASON WHY YOU WERE GONE FOR THE WHOLE DAY...

CA... CAKE.. FOR ME??

JUST HOW DID SHE MAKE THE CAKE HOW THINGS TO TURN OUT LIKE THIS!...

I THINK I MIGHT HAVE GONE OVER-BOARD!!

TH..THIS MORNING

DO...DO YOUR BEST IN COOKING...

REAAALLY, WHEN WILL I BE ABLE TO CUT MY CONNECTIONS FROM REALITY!?

I'M GOING HOME

KAMI-SAMA...
MANY THINGS HAPPENED...
YOU'RE REALLY THE BEST!!

KAMI-SAMA

KAMI-SAMA

KAMI-SAMA

NIDAMA-SENSEI HAVE YOU BEEN PLAYING GAMES TOO MUCH?

THERE'S A DRAGON AT THE SCHOOL GROUNDS!!

NIKAIDOU-SENSEI, IT'S A DRAGON!!

TO BE CONTINUED

Noizy Scanlations

visit www.r02f-scans.com

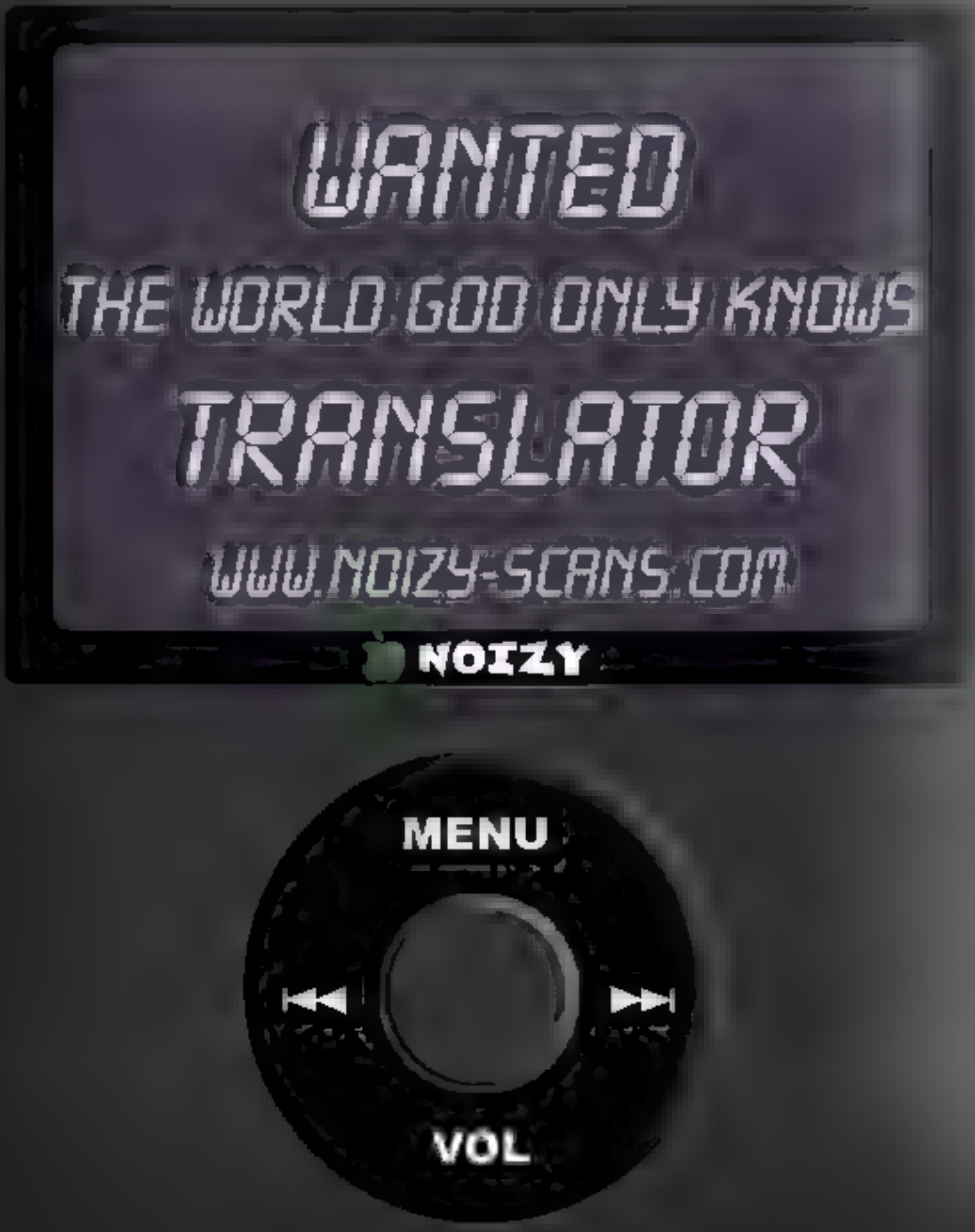
The World's Greatest Lucky Kitten 12

Raw magicbulletgirl

Translation . Kenji 37

Proofreader mayumeca1563

Edutor takadanama


WANTED
THE WORLD GOD ONLY KNOWS
TRANSLATOR
WWW.NOIZY-SCANS.COM
NOIZY
MENU
VOL

SHONEN SUNDAY COMICS JULY

THE BIBLE OF LOVE, HAS BEEN COMPLETED.

THE RULER OF ALL DATING SIMULATOR GAMES, KEIMA. A GIRL FROM HELL ASKS HIM TO HELP HER WITH HER MISSIONS. BUT THE MISSION, "CAPTURE" THE GIRL'S HEART. WHAT TO DO KEIMA!!

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

NEW RELEASE VOLUME 1

WAKAKI TAMIKI

若木民喜

LIMITED EDITION!!

TAKAHARA AYUMI AND AOYAMA MIO AFTER PICTURE IS ALSO INCLUDED!!

NOIZY

YOU ARE CHANGING NOW, AND YOU WILL ALSO CHANGE TOMORROW! THAT IS SSC!

TWGOK VOLUME 1 IS RELEASED ON 11.7.2008!

CHECK OUT SSC NEW RELEASES OF JULY IN P.114

SCANS MAGICBULLETGIRL
CONAN-MAGIC.COM

わかぎたみき
若木民喜

NOW, THE STAGE OF INTELLIGENCE

WWW.NOIZY-SCANS.COM

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

A NORMAL DAY - IN SCHOOL

YOU'VE BEEN GOING TO THE BATHROOM SINCE THIS MORNING.

ARE YOU ALL RIGHT KAMI-NISAMA?

YOU DON'T KNOW ENOUGH ABOUT THE HUMAN WORLD!!

YOU... LEARN A LITTLE BIT OF COMMON SENSE!

REALLY...

YOU JUST ATE TOO MUCH CAKE

I-IT'S NOT MY FAULT!

I TOOK MANY LESSONS!!

I STUDIED A LOT ABOUT THE HUMAN WORLD!

DON'T MAKE YOURSELF INTO THE MAIN CHARACTER!

OHH? THEN THAT MAKES KAMI-SAMA A GREAT PARTNER!

YOU'RE THE PARTNER!

DON'T MAKE ME SAY IT AGAIN

A PARTNER THESE DAYS SHOULD HAVE A SMART AND UNIQUE PERSONALITY !!

BY THE WAY

WHAT WAS THE LAST THING YOU STUDIED ABOUT JAPAN?

.....

I WAS AN HONOR STUDENT IN THE JAPANESE SUBJECT

A PROFESSOR EVEN

SOMETHING LIKE THIS..

NOTE AROUND 400 YEARS AGO

OK, LET'S

LIBRARY...

COMMON SE-NSE, COMMON SE-NSE

00

静粛

カードゲーム
禁止
ライブ

IT'S BRIGHT RED!!

S-SO COOL...

5

IN THIS DAY AND AGE, THINGS LIKE THIS ARE POPULAR.

FIRE TRUCK.

はたらくくるま

SFX SPARKLE. SPARKLE

I WANT TO LEARN MORE ABOUT THIS TRUCK???

わくわく

M-MORE!

きんきゅうしゅつどう!

FIRE TRUCK!!

EMERGENCY DISPATCH!!

しょうぼうしゃ

STRECHES UP TO 30M!!

はしごつきしょうぼうしゃ

ぐにげおくれたひとすけるん!

WHERE ?

TO THE INFOR-

AT TIMES LIKE THIS

RIGHT "

ﾊｸｰ

ﾃｸ

受付

図書

TH.. THERE ---

UM---- EXCUSE ME...

WHERE CAN I FIND A BOOK LIKE THIS...?

.....

受付

パラ

.....

Z

受付

受付

... DIDN'T HEAR ME...?

受付

8

E, EXCUSE ME—!

SFX: SUPRISED

……

……

……

……

……

……

もっと あぶない岡っぱち ④

MAY I BE OF SERVICE...?

... HOW...

SERVICE ?

SHE PICKED UP ON THE LANGUAGE IN THE BOOK...?

... HOW MAY I HELP YOU...

NOTE. THE GIRL USES AN OLDER JAPANESE DIALECT AT FIRST AND THEN FIXES IT.

.....

.....

.....

.....

.....

UMMM....

.....

.....

.....

.....

.....

...ABOUT FIRE TRUCKS?

UMM... ARE THERE ANY OTHER BOOKS...

はたらくくるま

AFTER SCHOOL....

PLEASE COME BACK...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

AFTER SCHOOL?

AFTER SCHOOL, RIGHT?

HOOHOO

....

....

....

....

....

....

11

...

...

...

...

...

...

THE SPIRIT SENSOR!!

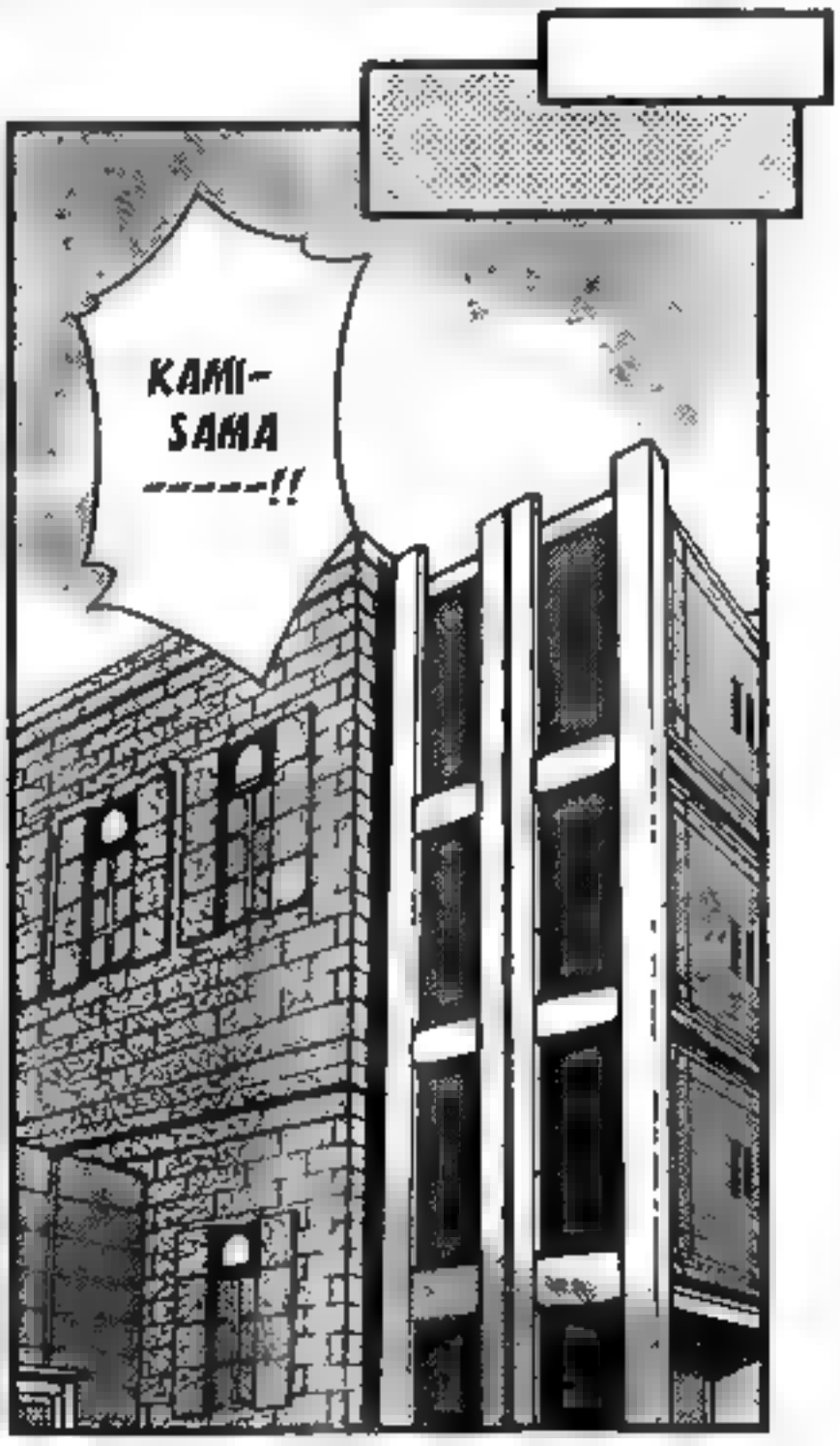
THIS GIRL IS THE Z...!!

PLEASE BE A LITTLE QUIETER.

...

THIS PERSON...

SUDDENLY! A COMMERCIAL!



I'M BORED OF THE LIBRARY.

AGAIN...

WHA...

THERE'VE BEEN SO MANY LIBRARIANS IN THESE GAMES LATELY...

UNLESS SHE IS UNEXPECTEDLY EXCELLENT, I HAVE NO INTEREST WHAT SO EVER!!

雑談禁止

NOW THE LIBRARIANS ARE IN FOR A FIERCE FIGHT IN A FIERCE BATTLE FIELD.

Sigh

SHE DIDN'T TELL ME WHERE THE FIRE TRUCK BOOK WAS...

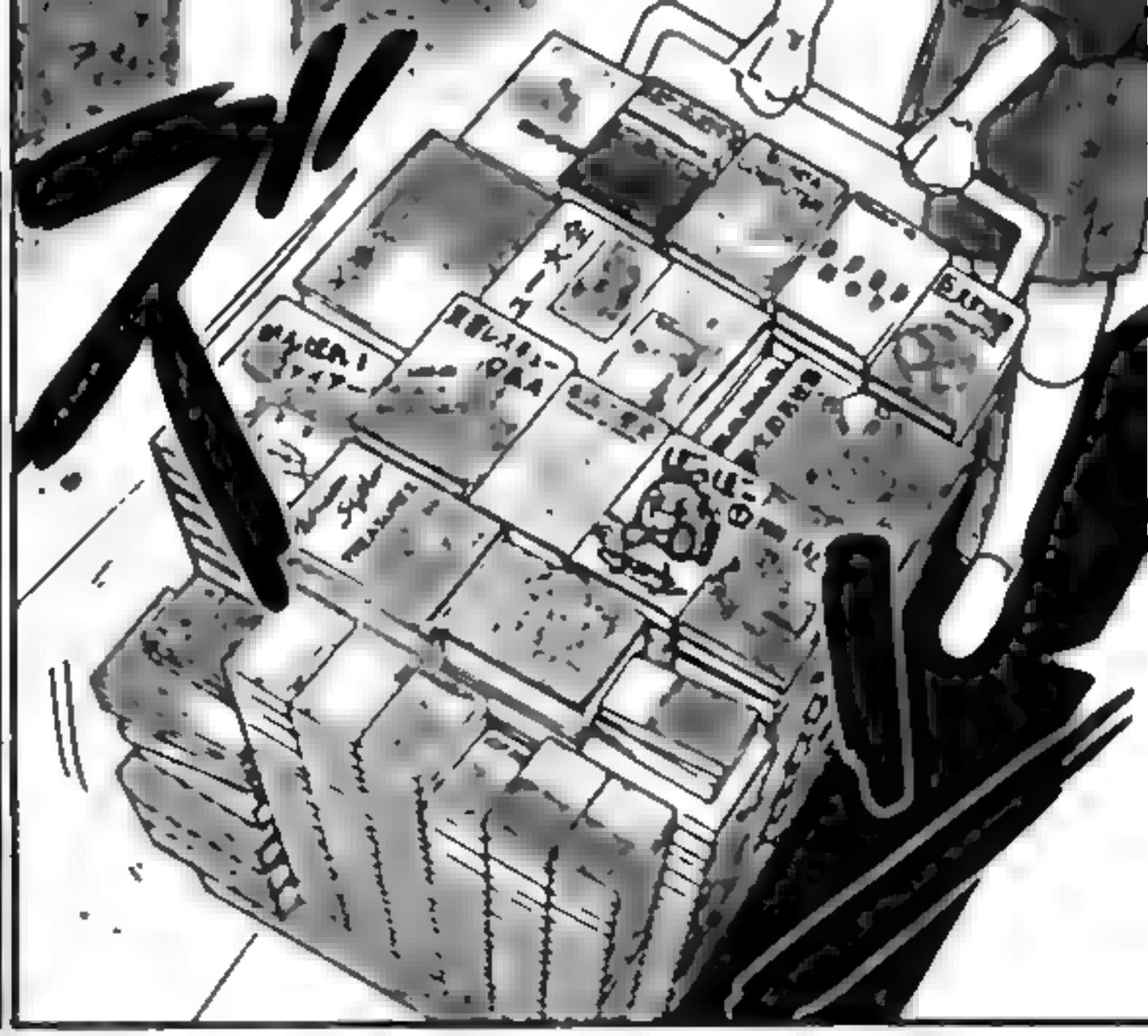
SHE ... WASN'T THAT EXCELLENT...

FI-RE TRU-CK?

I WILL SEND A COMPLAINT LETTER!!

IF SHE IS HALF HEARTED,

TO WHOM ...?



THIS IS ALL OF THEM.
BOOKS WITH FIRE TRUCKS IN THEM.

13
13
13

458 BOOKS IN ALL

HMMM--- THIS SCHOOL'S LIBRARY HAS A BIG RANGE OF SEARCH ITEMS

THIS IS ABOUT A DETECTIVE NAMED NEZU, WITH A STORY OF A HOUSE BURNING

THIS WAS THE FIRE TRUCK AS THE COVER

THIS ONE HAS FIRE TRUCKS AS THE THEME OF THE BOOK

I'VE READ ALL OF THEM HERE...

THE BOOKS HERE...

I...

I MEMORIZED MOST OF IT.

IT'S NOT A SEARCH.

ISN'T THIS WEIRDER?

AHHH ---!! BRINGING THIS MANY BOOKS ABOUT FIRE

AND EX-PLAINING BY MYSELF

IT MIGHT HAVE BEEN BETTER WITH JUST TWO OR THREE

STUPID, STUPID, STUPID!

.....

IF I TOLD HIM THAT I'VE READ EVERY-THING, HE'LL THINK I'M WEIRD!

NO, NO, NO! I CAN'T SAY THINGS LIKE THAT!!

消防士のお仕事

とぼ

.....

HE MIGHT BE LIKE "YOU DIDN'T HEAR ME BEFORE--!!"

NO, NO; IT'S TOO LATE NOW

I SHOULD ASK WHICH FIRE TRUCK THEY WANTED...

WHAT SHOULD I DO...

WHILE I'M THINKING THINGS LIKE THIS,

.....

.....

.....

I LOST MY CHANCE TO TALK TO HIM..

.....

SHE'S A PRETTY QUIET PERSON.

BUT IT'S ALL RIGHT ...

I'M NOT GOOD WITH SPEAKING TO OTHER PEOPLE ...

IT'S ALL RIGHT ...

IF I'M HERE ...

IF I HAVE MY BOOKS ...

IN THIS CASTLE ...

I WILL LIVE ON ...

ARE YOU SURE...?

SHE SEEMS LIKE A PRETTY GOOD PERSON.

消防車

NEXT WEEK, BOOK VS GAME! ANALOG VS DIGITAL! THE REAL FIGHT BEGINS!!

BY THE WAY, WHAT WERE YOU STUDYING?

KAMI-SAMA, IT SEEMS LIKE IT'S GOING TO BE A HARD OPPONENT ONCE AGAIN.

消防車

TO BE CONTINUED

Noizy Simulations

visit www.rc2fscans.com

The World God Only Knows 13

Raw magicbulletgirl

Translation Crimson323, Kenji 37

Proofreader · Ampersand

Cleaners juon, CupofDice, takadanama

Typesetters . Toten, takadanama

Flag 14

FLAG 14 : INSIDE OF ME...

1ST VOLUME OF TWGOK IS ALREADY OUT♥

EVEN THIS LIBRARIAN RECOMMENDS IT.

単行本情報

♥ついに全国書店で発売の『神のみ』第●巻。若木民喜先生入魂の桂馬が描かれた豪華限定紙が目印!!

♥あの喜原歩美、青山美生のその後が描かれた描き下ろしまんが収録!

♥さらに、彼女達の各種データも大公開!

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

Tamiki Wakaki Presents 若木民喜

157CM, 41KG, BLOOD TYPE B, LIBRARIAN.

SHIOMIYA SHIORI, 2ND YEAR CLASS C, BORN ON DEC 26TH

BUT, THERE IS A RULE FOR LIBRARIANS LIKE HER.

WHO KNOWS.

WILL WE BE ABLE TO GET TOGETHER?

SHE WAS A PRETTY QUIET GIRL...

Love quickly or you will lose the voice of the [illegible]

FROM THIS POINT ON ITS THE AGE OF LIBERAL ART GIRLS!!

THE CHARM OF THESE LIBERAL ART GIRLS IS THE TWO-FACEDNESS!!

THE DAYS OF SCHOOL IDOLS ARE OVER!!

MODEST!! INTELLI-GENT!!

OKA-Y I GET IT!

A COMPLETE OPPOSITE OF A PERSON WITH AN EMPTY HEAD THAT SHOUTS.

LIBERAL ART GIRLS ARE VERY QUIET, BUT THEY THINK DOUBLE THE AMOUNT OF AN AVERAGE PERSON.

OOOH

HOW DO YOU HEAR THE VOICES OF THEIR HEART?

BUT...

THE VOICES OF THEIR HEARTS... YOU CAN ALWAYS HEAR THEM!!

THIS IS WHY YOU ARE AMATEURS ..

BECAUSE... YOU CAN'T ACTUALLY HEAR THE VOICES INSIDE THEIR HEAD.

WHAT?

KAMI-SAMA~

THEN I GUESS IT'S IMPOS-SIBLE.

YUU: WHO. IS HE?

SCREEN?

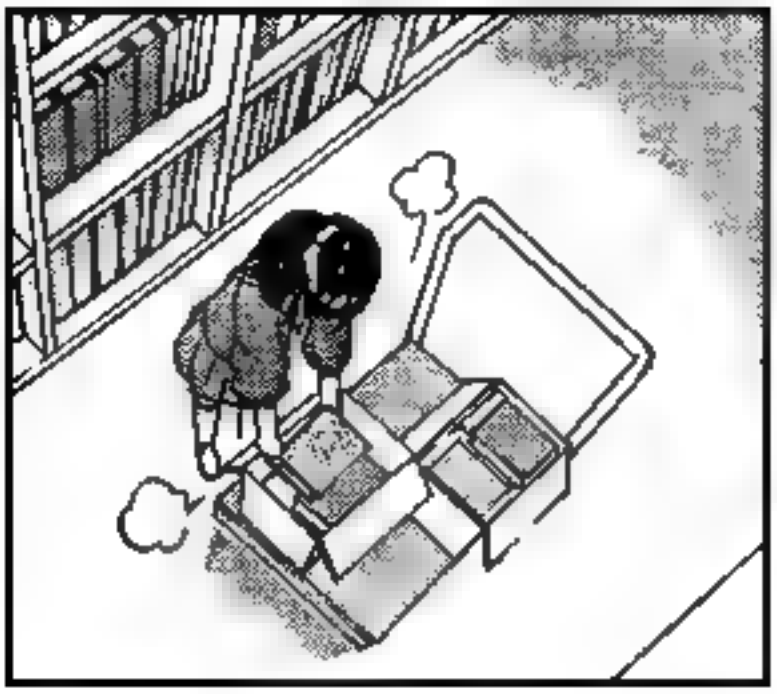
IT'S RIGHT THERE ON THE SCREEN, IN THE MONO-LOGUE.

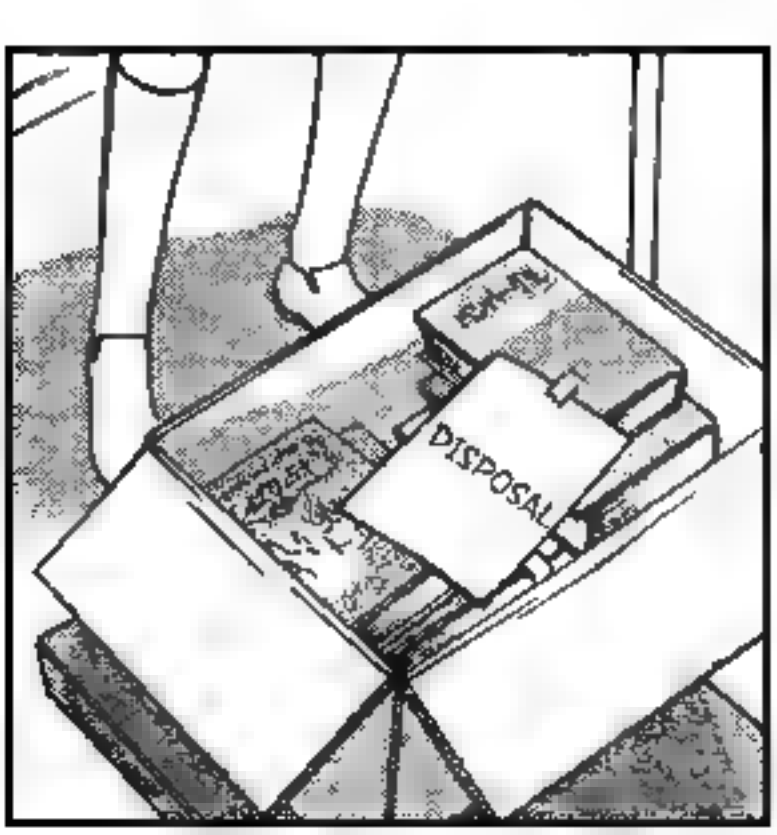
HERE

THERE IS NO SCREEN.

I'M TALKING ABOUT IN THE REAL LIFE.

LUNCH TIME - LIBRARY





SOME TO OLD BOOK STORES

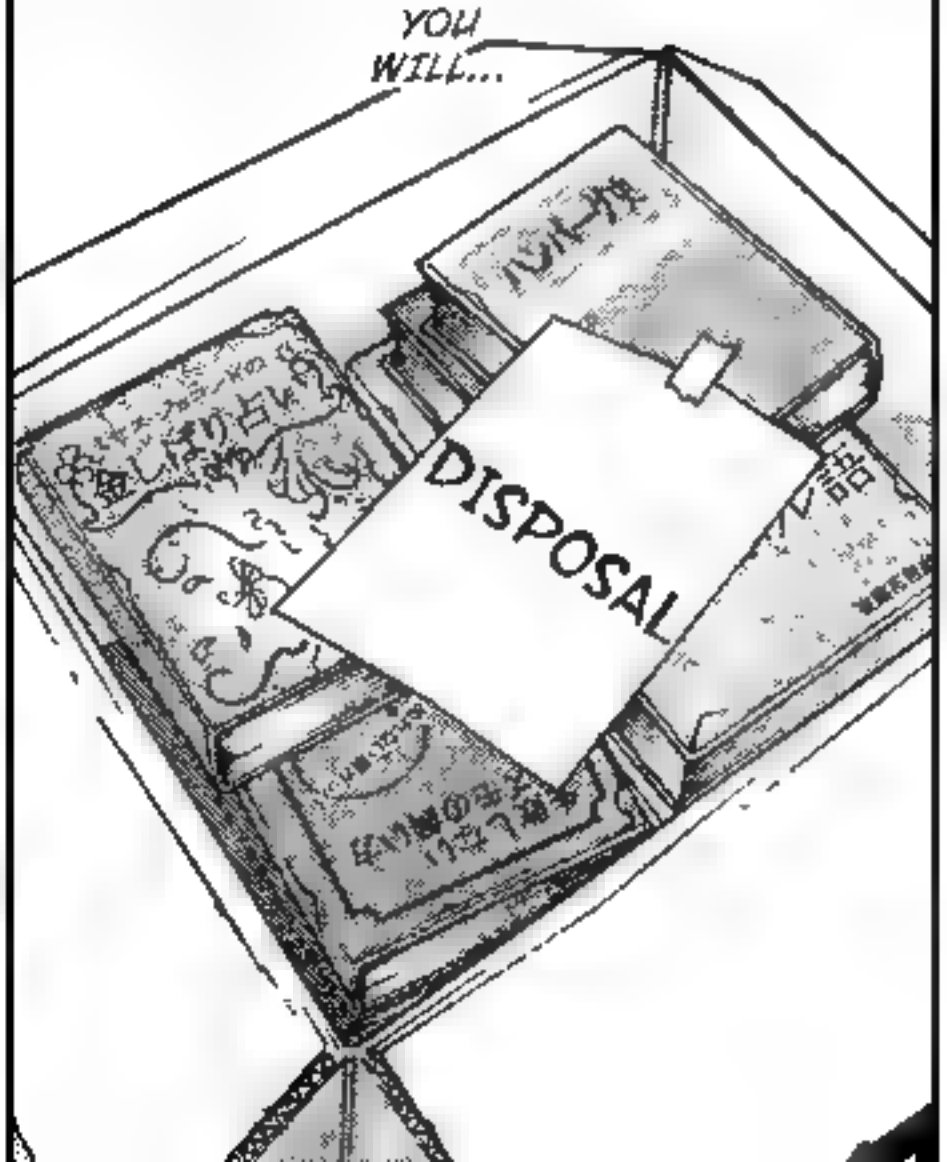
AND OTHERS WILL...

SOME WILL GO TO OTHER LIBRARIES,

LEAVE THIS LIBRARY.

SOON ALL OF YOU WILL...

FAREWELL BOOKS...



STUPID!!

AN ACCUMULATED MEMORIES OF WISDOM...

TO THROW THAT AWAY...

はじめてのコボル語全話

SFX: FEELING HEAVY

SFX: RR, REA-CH

SFX: UNSTABLE

SFX: BUMP

THIS PERSON.. HE'S THE ONE FROM YESTERDAY...

THIS, IS ONE OF THE DISPOSAL BOOKS...

OH, JUST KINDNESS ... YUP KINDNESS.

BUT WHY ME...?

WAIT MAYBE IT'S JUST NORMAL..

RIGHT NOW, DID HE JUST HELP ME...

I WONDER WHY..

.....

.....

"THANKS FOR YESTERDAY" KIND OF THING MIGHT BE BETTER.

WAIT, WAIT, BUT THERE'S A POSSIBILITY HE MIGHT NOT REMEMBER ME.

UMM UMMM

HM? BUT I MET HIM YESTERDAY SO...

THAT'S RIGHT, I SHOULD THANK HIM... UMMM...

SHOULD I SAY IT NORMALLY?

NO, NOT NORMAL, MAYBE JUST AN EASY THANKS ...

HURRY UP AND SAY SOMETHING!! THANK HIM !

PRINCIPLES OF ECONOMICS

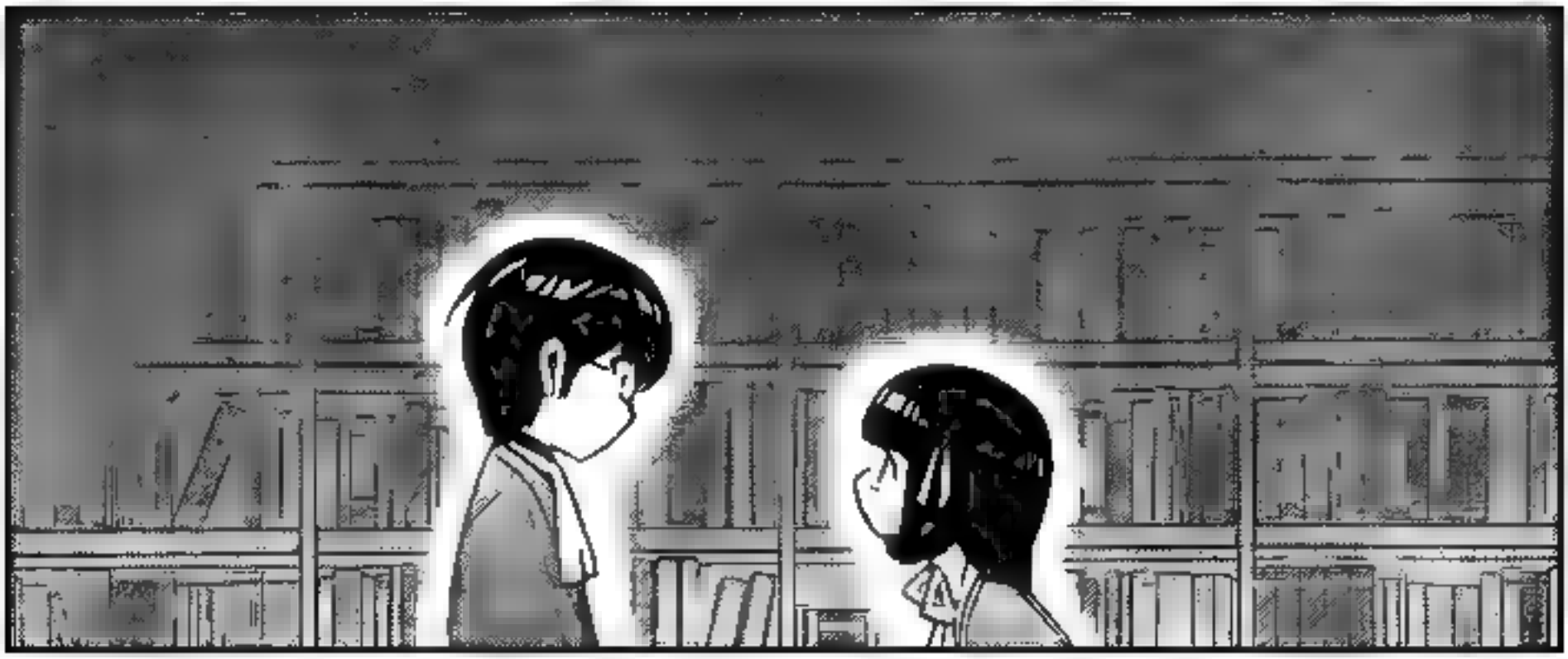
KEI-ZAI-GEN-RON

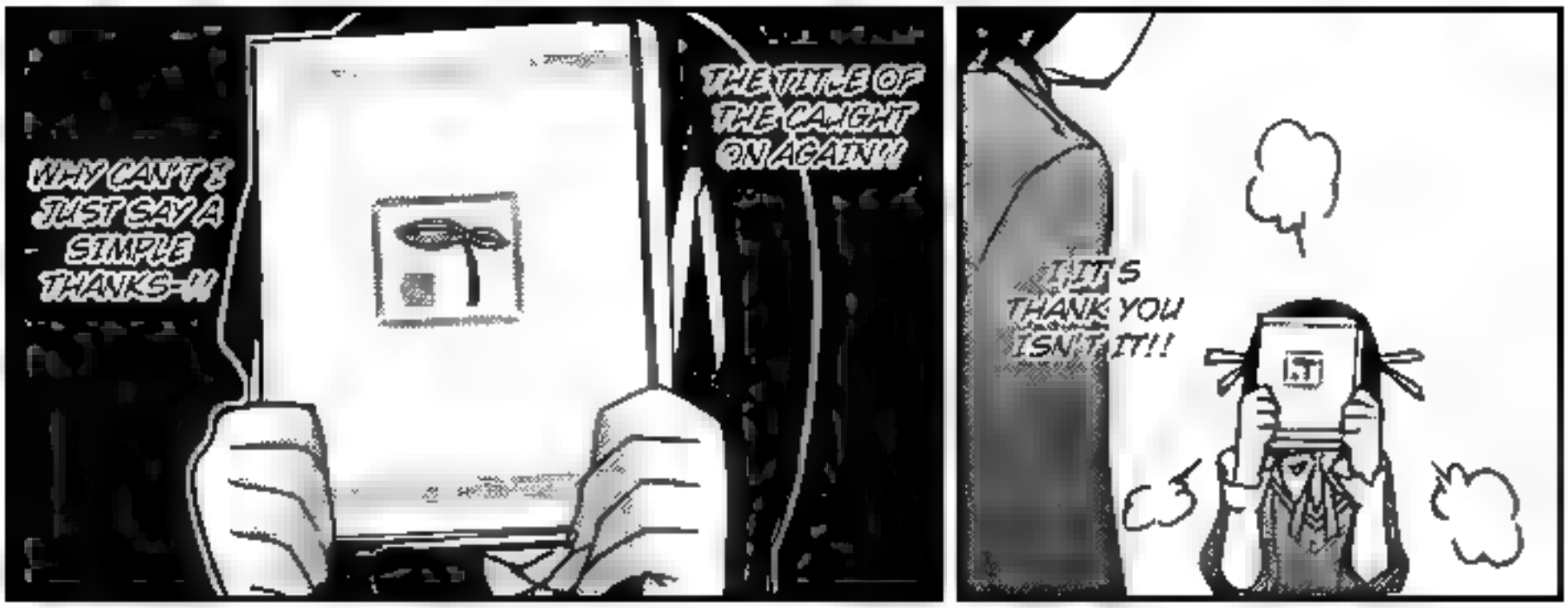
経済原論

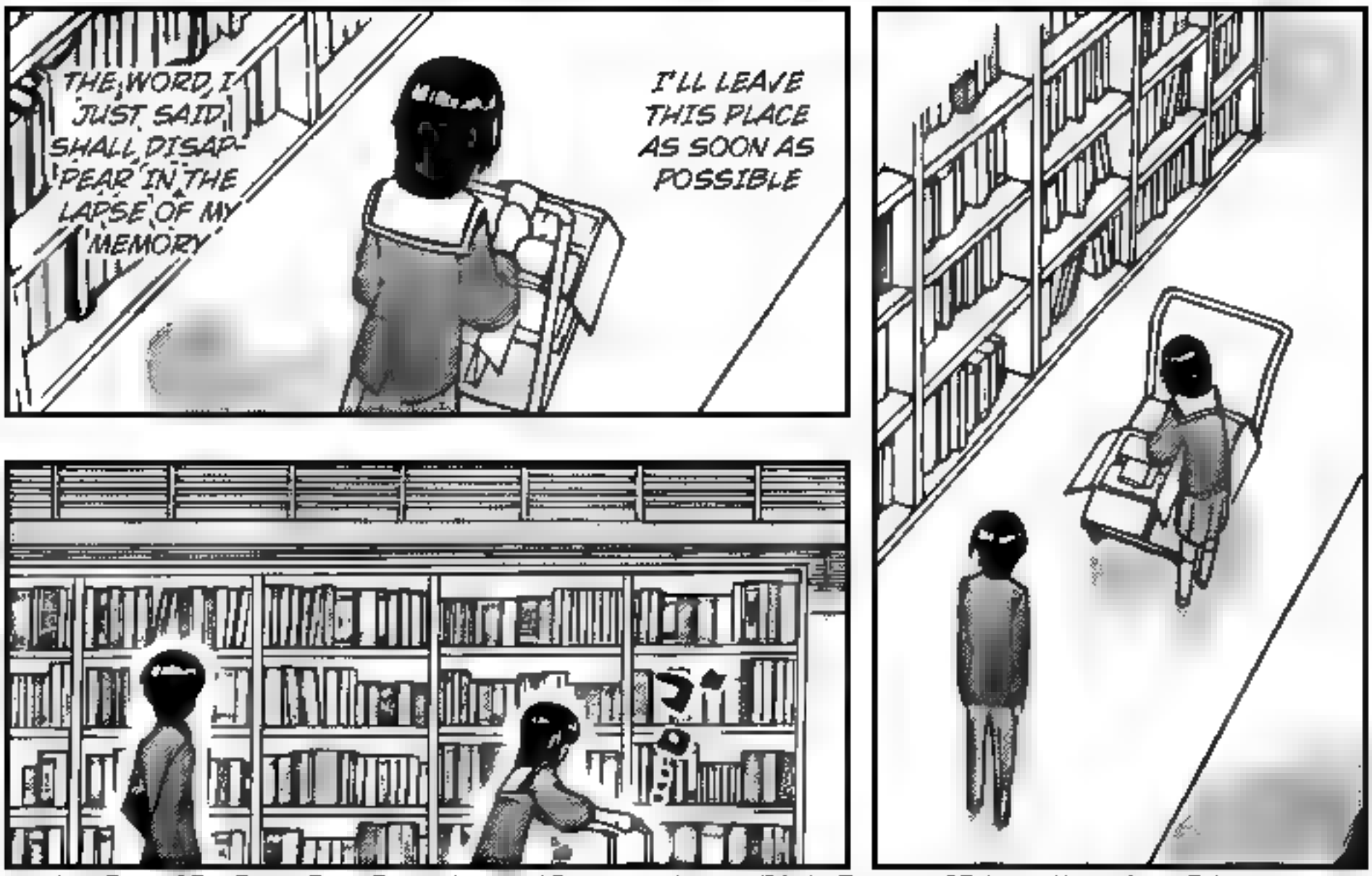
THIS IS BAD, WHILE I'M CONFUSED I'LL LOSE THE CHANCE TO TALK!

THANK YOU....

THA,







**IN THE PAGE BEFORE SHE IS HOLDING A BOOK CALLED "KEI-ZAI-GEN-RON" AND WHEN SHE IS SAYING THANK YOU IN JAPANESE WHICH IS "ARIGATOU" SHE ACCIDENTALLY MIXES THE WORD WITH THE TITLE AND SAIDS "ARIGA-RON"

WE REALLY DON'T NEED IT ANYMORE.

BUT YOU KNOW. "BOOKS"....

SFX: TURNS AROUND

THEY SHOULD JUST TRANSFER THEM ALL INTO DATA!

BOOKS ONLY TAKE UP SPACE.

SFX: TURNS AROUND

EVEN THOUGH ALL OF THAT CREATES THE WORLD...

SMELL OF PAPER, THE THICK-NESS!! IT'S SENSE OF TOUCH!!

THERE'S THE COVER, AND THE COVER DESIGN

CAN YOU FEEL THE TENSION WHEN YOU TURN THE PAGE!?

IN THE WORDS YOU READ OFF OF DISPLAYS

THE INSIDE COVER, AND THE IMPRINTS

H.. HOW DARE HE SAYS THAT....

THIS PERSON!!

I SHOULD JUST LET HIM SAY WHAT HE WANTS...

ﾍﾟﾗﾍﾟﾗ

AND I NEED TO ACKNOWL-EDGE THOSE THINGS..

B,BUT I GUESS EACH PERSON HAS THEIR OWN SENSE OF VALUES...

YOU CAN THROW AWAY ALL OF THE BOOKS.

IF YOU JUST SCAN EVERY-THING,

IT'S NOT LIKE I HAVE THE COURAGE TO DEBATE WITH A STRANGER...

ﾌﾟﾙﾌﾟﾙ...

S.....
STUPID——

.....

.....

.....

MONO-LOGUE !?

BUT BECAUSE OF THAT,

I STARTED A MONOLOGUE

REAL LIFE IS ALWAYS SO CONFUSING

SO YOU PURPOSELY GOT HER ANGRY TO HEAR HER HEART'S VOICES

IT'S THE VOICES OF THEIR HEARTS.

AS ALWAYS YOU AREN'T SCARED TO SAY THING THAT CAN EASILY BRINGS DOWN THE REPUTATION

UNTIL YOU SEE THE MONOLOGUE,

YOU CAN'T EVEN GET CLOSE.

SHE IS THE QUIET ONE...

SHE WON'T SAY MUCH IN A NORMAL CONVERSA-TION.

THIS IS IT'S TRUE CHARM, KAMI-NII-SAMA ♡

SEE? LOOK AT THIS GIANT FIRE TRUCK

SHE PROBABLY WON'T BE MUCH HELP THIS TIME TOO...

OH THIS!!

SO BY THE WAY, WHAT ARE YOU DOING?

SHIORI-SAN TOOK OUT THESE BOOKS FOR ME SO I THOUGHT I SHOULD READ THEM

THIS IS A BOOK ABOUT FIRE TRUCKS

STUPID WAS... A LITTLE TOO MUCH...

INFORMATION DESK

I THANKED HIM BEFORE THAT TOO...

SIGH....

WHY DID I SAY SOME-THING LIKE THAT...

SIGH.. WHY DO I HAVE TO BE SO BAD, COMMUNI-CATING WITH OTHER PEOPLE...

STUPID STUPID. MY STUPID MOUTH!

IT WOULD BE BETTER IF IT WAS THE OPPOSITE. MY MOUTH IS WORTH-LESS.

HOW CAN I MESS UP SAYING THANK YOU, BUT SAY STUPID CLEARLY?

MY HEAD IS THINKING IN FULL SPEED BUT I JUST CAN'T SAY THINGS RIGHT!!

BUT THAT'S NOT IT...

.....

.....

.....

YEA YEA!

SHIORI BROKE THE POT-!

WHEN I WAS SMALL I WAS WELL KNOWN FOR BEING SLOW TEMPOED

.....

.....

.....

WHY DON'T YOU JUST APOLO-GIZE?

I WAS THOUGHT AS A WEIRDO...

WHEN DID WE TALK ABOUT THAT?

WHAT IS THAT PILE OF PAPER?

.....

I USED 100 PAGES TO WRITE DOWN WHAT I FELT ABOUT THE BOOK.

IN TRUTH, I READ IT 24 TIMES...

"

EVEN IF IT WAS ABOUT MY FAVO-RITE BOOK...

WHAT, YOU DIDN'T READ IT?

SHIORI, DID YOU READ THIS BOOK?

MY MOUTH IS SMALL FOR THE FAUCET OF THE HEART.

.....

.....

.....

SAY SOMETHING ...

COME ON —

WHY DON'T YOU ANSWER?

HEY ...

WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS?

I FEEL SAFE ...

BOOKS... DON'T MAKE ME RUSH...

AND A LIBRARY IS THE TOWER OF HUMAN HISTORY.

AS BISMALCH SAIDS, PEOPLE WHO LEARN FROM HISTORY ARE SAGES,

WHILE PEOPLE WHO LEARN FROM EXPERIENCE ARE IDIOTS.

KNOWING ALL KINDS OF WORDS, AND BEING ABLE TO USE — THEM FREELY, THE ALMIGHTY.

INSIDE A BOOK I FEEL FREE...

I KNOW EVERY-THING.

EVEN IF PEOPLE DON'T SPEAK...

THAT'S RIGHT.

I WILL LIVE IN THE WORLD OF BOOKS.

I DON'T NEED TO MERGE WITH OTHER PEOPLE.

YUP.

THATS RIGHT ...

.....

YEA.

.....

I HEAR IT'!

YOU KNOW... YOU WERE ONLY TOLD "STUPID"

HEHEHE... I HEAR THE VOICES OF THE HEART

AN UNEXPECTEDLY STRONG OPPONENT!! IS KAMI-SAMA GOING TO BE ALRIGHT?

FLAG.@ CHANGING WORLD

IN THIS WORLD, CHANGE WILL NOT HAPPEN...

NOTHING WILL CHANGE ...

CLEAN

BUT

8DOME080 080

THOSE GIRLS RIGHT NOW??? SPECIAL BOOK SALE

THE TWGOK IMAGE COMIC

CHANGE
WILL
COME...

LITTLE
BY
LITTLE
...

GOD
WILL
CHANGE
THIS
WORLD...

OUR MIRACLES BEGIN

神のみぞ知るセカイ

Noizy Simulations

visit www.rozfscans.com

The World Gone Ugly Kuroi 14

Raw magicbulletgirl

Translation crimson323

Proofreader · wrldtrvlr

Cleaner assymilum

Typesetter takadanama

WE ARE STILL IN THE PROCESS OF FOLLOWING SHIOMIYA SHIORI...

LIBRARY

SO EVERYONE!!

THEY SHOULD HAVE BUILT IT EARLIER

WE'LL BE ABLE TO BORROW CD'S AND DVD'S

I CAN'T WAIT-

WE USED A LOT OF OUR BUDGET ON THE RENO-VATION

SETTING UP THE VISUAL AND AUDIO BOOTH IN THE LIBRARY

BY NEXT WEEK WE ARE FINALLY,

ピッ

ピッ

ピッ

ピッ

神のみぞ知るセカイ

TWOCOK

若木民喜

WAKAKI TAMIKI

FLAG 15: OPEN THE DOOR.

I'M GOING TO ADVER-TISE ABOUT THIS——

I'M TELLING YOU LUCKY STAR——

OH BE QUIET——

.....

.....

.....

LUCKY STAR——

HEY—— LET'S PUT IN PUMP!

.....

.....

.....

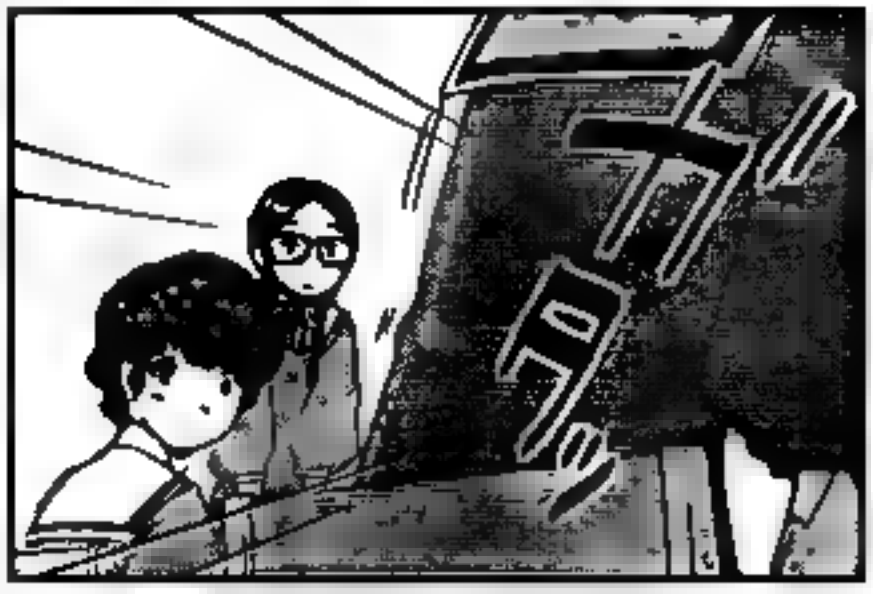
I WANT TO TELL BUT I JUST CAN'T...

PART 3 OF THE LIBRARIAN SHIOMIYA SHIORI

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

I WANT ALL THE LIBRARIANS TO BE THERE
EVEN THE MIDDLE SCHOOL ONES?
WE'RE GOING TO PUT IT TOGETHER ON NEXT WEEK'S RECESS
SAYING THE IMPOS-SIBLE LIKE *ALL*



.....
.....
.....
.....
.....
.....

SECRETARY SHIORI, WHAT'S WRONG?

OKAY I'LL SEE YOU NEXT WEEK-

WELL, IF IT'S NOTHING THEN WE'RE OVER FOR TODAY-

DO YOU NEED TO GO TO THE BATH-ROOM?

DON'T YOU HAVE SOME-THING TO SAY?

IT'S ALWAYS LIKE THIS

SHOULDN'T SHIORI-SAN SPEAK UP A BIT MORE?

KAMI-SAMA-

IT'S A PART YOU DON'T NEED WHEN YOU'RE PLAYING GAMES.

ONES WITH VOICE COMMANDS ALL SUCK ANYWAY!!

A MOUTH IS A DECORA-TION.

I'M FINE WITHOUT TALKING.

IF SHE DOESN'T WANT TO TALK, THEN SHE DOESN'T NEED TO RIGHT?

MAYBE IN TRUTH,

SHE WANTED TO TALK MORE...

THEN WHY,

DID SHE GET THE SPIRIT?

WHY DO WE NEED TO TALK IN A CONVERSATION?

THEY SHOULD HAVE DEVELOPED TELEPATHY INSTEAD OF CONVERSATIONS

SIGH....

I WISH THEY WOULD WAIT TILL I START TO TALK...

OH OUR GREAT ANCESTOR,

THEN PEOPLE THAT ARE BAD AT SPEAKING WOULD BE FINE...

I DON'T WANT THAT KIND OF CONVENTIONAL LIBRARIAN.

WHO DO YOU THINK YOU ARE KAMI-SAMA?

.....

.....

.....

WHA.....
WHA....

WHA.....
WHA....

!

!

.....!

女子幻想

HE'S YESTERDAY'S ....

?

AH, THIS PERSON ...

HE IS SCRIBBLING IN A BOOK!!

ANGRY

WHO WOULD DO SUCH A THING!?

ANGRY

THE LIBRARY'S A PUBLIC PLACE!!

THESE KINDS OF PEOPLE SHOULD DIE!!

ANGRY

BUT HE'S SCRIBBLING.

BOOKS ARE INFOR-MATION.

AND INFOR-MATION THAT ISN'T CORRECT IS WORTHLESS.

I WAS EDITING

THE AUTHOR'S GAME RELEASE YEARS WERE CHRONO-LOGICALLY WRONG EVERY-WHERE

HEY- KAMI NII- SAMA IS SCRIBBLING IN BOOKS

"HE IS THE MURDE-RER"

PEOPLE LIKE HIM!!

ピ

PEOPLE LIKE HIM, WITH THE SAME REASONS,

WOULD WRITE NEXT TO THE NAME OF THE MURDERER IN A MYSTERY BASED NOVEL

BUT, BUT SCRIB-BLING IS WRONG!!

HE MAY HAVE A POINT BUT...

BOOKS ARE REALLY USELESS

IF THEY CAN'T EDIT IT IMMEDI-ATELY

I WISH THEY WOULD THINK ABOUT HOW IT FEELS TO ERASE THEM!!

OR CIRCLE ALL THE IMPROPER WORDS IN A DICTION-ARY...

IDIIIOOOTT!!!

ID,

ID,

.....

.....

.....

.....

.....

.....

BUT IT'S A BIG DIFFER-ENCE.

YOU SEE,

EVEN IF YOU SAY "TALK", ITS JUST "STUPID" CHANGING TO "IDIOT"

I'M TALKING TO THEM

I'M NOT MAKING THEM ANGRY,

NOW I'M USED TO KAMI-SAMA MAKING GIRLS ANGRY.

TO A QUIET LIBERAL ARTS GIRL, THEIR TRUTH IS WITHIN THE LIVER

THEN IS SHIORI-CHAN A LIVER-ISH GIRL?

IF YOU FAIL TO SEE EVEN A SMALL SIGN, YOU'LL REGRET IT LATER.

JUST BECAUSE THE OUTSIDE DOESN'T SHOW, IT DOESN'T MEAN THE INSIDE IS QUIET.

IN THE INSIDE, THERE MIGHT BE A HUGE DIFFERENCE OCCURRING

FOR NOW I'LL JUST LET THE EVENTS PLAY OUT.

LETS KEEP THIS FLOW GOING!!

THIS TIME I WON'T LISTEN TO EXCUSES!!

HE'S SCRIBBLING AGAIN!!

TODAY FOR SURE!!

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL HIM!

THE NEXT DAY

I'LL TELL.....

I'LL TELL.....

I'LL TELL HIM STRAIGHT ON!!

I'LL TELL.....

ISN'T THE LIBRARY'S BOOK,

THAT

THAT'S,

MY BOOK.

.....

.....

GIVE IT BACK TO ME.

NO, YOU'RE NOT ALLOWED TO DO ANYTHING!!

YOU'RE NOT ALLOWED TO SCRIBBLE!!

.... I'M SORRY

I'M SORRY

YOU ARE NOT ALLOWED IN HERE FROM NOW ON!!

WHEN YOU'RE HERE THINGS ARE DISTURBED

I JUST WANT THINGS TO BE QUIETER.

SHOULD I APOLOGIZE...?

WHAT IS THIS PERSON..?

WHY DO THINGS PLAY OUT LIKE THIS WHENEVER I TRY TO BE AGGRESSIVE...?

I DON'T HAVE TO APOLOGIZE!!

BUT... TO A PERSON LIKE HIM.....

PEOPLE LIKE YOU WILL.....

IF THE VISUAL AND AUDIO BOOTH IS FORMED....

MY BOOK...

WHAT I'M SAYING AND THINKING ARE OPPOSITE!!

ZUHWAA !! I....!!

HE KNOWS IT...

I TOLD HIM THAT HE ISN'T ALLOWED TO COME HERE...

BUT HE'S DOING IT TO BE MEAN...

I TOLD HIM.

"

AND THE NEXT DAY

THE POWER OF ANGER IS SCARY...

WHA, HE'S RIGHT...

WHA, WHA, WHA?

IF I THINK ABOUT IT, YESTERDAY AND TODAY, I WENT TO HIM

THIS IS WEIRD, THIS IS WEIRD.

IS IT BECAUSE I TALKED TO HIM YESTERDAY?

YOU'RE TALKING NORMALLY.

THIS IS SUCH A GREAT PLACE.

..... BUT,

IT'S LOUD WHEREVER YOU GO OUTSIDE.

I JUST WANT TO LIVE WITHOUT ANY INTER-FERENCE.

YOU'RE RIGHT..

THE LIBRARY IS A.....

WONDERFUL PLACE...

I'M,

KASURAGI KEIMA.

IT PROTECTS YOU FROM REALITY,

WITH THE FORTRESS OF PAPER..

.....

SHI
....

.....

SHIOMIYA
SHIORI
....

IS MY
NAME
...

.....

.....

.....

"

"

"

HAVE A
NICE
STAY

HA,

PROBABLY
NOTHING,
YUP
NOTHING.

I FELT
AS IF I
SOMEHOW
CONNECTED
WITH HIM...

BUT
...

I DIDN'T
HAVE TO
TELL HIM MY
NAME.

HE'S A
DANGER-
OUS
PERSON!!

BECAUSE
THAT GUY
SUDDENLY
TELLS ME
HIS
NAME...

THIS WAS
JUST A
REFLEX, A
REFLEX!!

THE SPACE ....
ISN'T HERE YET...

A SPACE WITHIN THE HEART

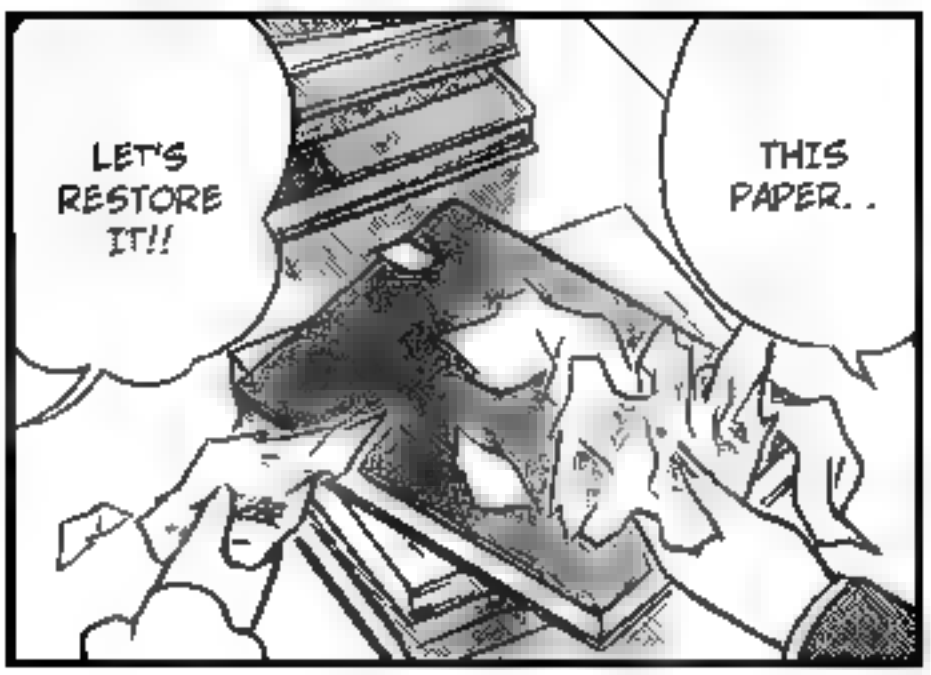
YOU'RE CLOSE TO FINISHING THIS-

KAMI-SAMA YOU'RE AMAZING,

TO BECOME FRIENDS WITH A PERSON THAT BARELY TALKS.

INFORMATION DESK

SOMETHING SEEMED WEIRD?
WHAT HAPPENED? SHIORI...
受付


LET'S RESTORE IT!!
THIS PAPER..

IT'S DONE-

I WAS HELPFUL!

ちゃか ちゃか

MISTER ROBE, PLEASE!!

THIS IS....

I SEE.....

THE ENDING!!

I COULD SEE ....

図書委員からは

視聴覚ブース導入に伴う蔵書処分のお知らせ

"INFORMATION ABOUT THE DISPOSAL BOOKS, TO OPEN UP SPACE FOR THE VISUAL AND AUDIO BOOTH"

いつもご苦労さまです。

先日締切が出なかった、視聴覚ブースにともなう図書館の蔵書の処分が、いてですが、職員の[illegible]に会議を重ねた結果、貸し出し頻度の少ない3000決定いたしました。これは最終決定です。

それと、

[illegible]については

[illegible]は反[illegible]

000タイトル、DVD1000タイトルが加わりました。蔵書も多数ありましたが、視聴覚ブースの[illegible]今回の決定となりました。処分が決まった本の処理者に任せることとなります。

[illegible]委員の[illegible]た本を集め[illegible]員の確認等。

[illegible]には、来週の視聴覚ブースの設置作業前に、処分が決まった本の処理作業をお願いします。詳しい作業の決定については委員

なお、処分するのリストに関しては、別紙のとおり一覧にして示してありますので、参照について[illegible]

[illegible]ください。

処分の決定本

追加内訳本?

3000 OF THE BOOKS ARE GOING TO BE DISPOSED FOR 2000 CDS AND 1000 DVDS SPACE

TO BE CONTINUED

#NOIZY@IRC.IRCHIGHWAY.NET

NS NOIZY SCANLATIONS
Visit www.noizy-scans.com

PRESENTS

THE WORLD GOD ONLY KNOWS 15

Raw : ritual scans, magicbulletgirl
Translations : crimson323
Cleaners : Assymilum, takadanama, kid.21, miranu, dearman4
Typesetters : takadanama, toten
Proofreader : dearman4

Donation is really appreciated
♥ ♥ ♥

WANTED
Looking For Inexperienced/Experienced Cleaners, Typesetters, and Translators!!

Do Not Mirror Our Scanlations to Another Link Outside NS and IRC

THAT'S STRANGE . .

LIBRARY

WHAT... ISN'T THE DAY FOR THE CHANGE-OVER? WHAT'S GOING ON?

SHIORI GUIDE, FINAL DAY

NOT OPEN.. WHERE'S THE KEY?

THE LIBRARY DOOR ISN'T OPEN?

I DON'T KNOW THE PASSWORD FOR IT

AUDIO-VISUAL BOOTH INSTALLATION OPPOSITION

~

SHIORI SHIOMIYA

STRIKE ...

HRRM?

FLAG 16 : THE LAST DAY

LIBRARIAN SHIORI SHIOMIYA CHAPTERS MOVING CLIMAX! (AN EXTREME RELUCTANCE TO PART WITH HER BOOKS.....)

……

……

……

……

……

……

神のみぞ知るセカイ

The World God Only Knows

THE STORY THIS FAR:

IN THE CREVICES OF A GIRL'S HEART HIDES AN EVIL SPIRIT (A FLEEING SPIRIT), TO CATCH THE SPIRIT THE GIRL MUST FALL IN LOVE AND GIVE AWAY A KISS. THE DEMON ELSEE IS THE ONE THAT HAS BEEN APPOINTED TO HUNT DOWN THESE SPIRITS, ALONG WITH HER "BUDDY" KEIMA KATSURAGI, AND ARE IN THE MIDST OF THEIR HUNT. CURRENTLY, THE LIBRARY GIRL, "SHIORI SHIOMIYA" IS THEIR TARGET NOW WILL THIS GIRL'S "LAST EVENT" OPEN...!?

NIIIIW

HEEEY, SHIOMIYA!! OPEN UP!!

SHIORI ...?

YOU WERE JUST LOOKING AT THE FIRE ENGINES, WEREN'T YOU?

THERE WERE MANY THINGS PREDICTING THIS.

WHAT FOR?

WHY?

SHIORI-SAN HAS LOCKED HERSELF UP IN THE LIBRARY.

SHOULD WE STOP SHIORI-SAN?

WHA..WHAT DO WE DO, KAMI-SAMA

IT'S DEPENDANT ON THE ROLITE'S DEVELOPMENT.

?

STOP HER OR DON'T STOP HER...

I KNEW IT I... SHOULD PROBABLY STOP ..

IF...IF THEY CALL A TEACHER WHAT WILL I DO .

BUT, THEY'LL CALL ONE, DEFI-NITELY .

I .I'VE GONE AND DONE SOMETHING OUTRAGEOUS.

UU . UUUU....

THEY MAY NOT BE CHECKED OUT VERY OFTEN, BUT ISN'T PROTECT-ING THESE JALU-ABLE BOOKS WHAT A LIBRARY IS FOR?

SOME STORE WOULD BUY THEM AND PUT THEM ON CD, THESE BOOKS JUST BEING DISPOSED OF...!!

A LIBRARY ISN'T A CON-VENIENCE STORE!!

I HAVE BOOKS READY TO KEEP ME STRONG!!

I'M DETER-MINED TO FIGHT!

IF I HAVE A PERIOD NOVEL*

受付

TL NOTE: JIDAIGEKI, OR PERIOD NOVELS ARE BOOKS USUALLY DEPICTING SAMURAI OF THE EDO PERIOD

I MUST BE PREPARED FOR DIS-ORDER!!

NO, I CAN'T BE WEAK!!

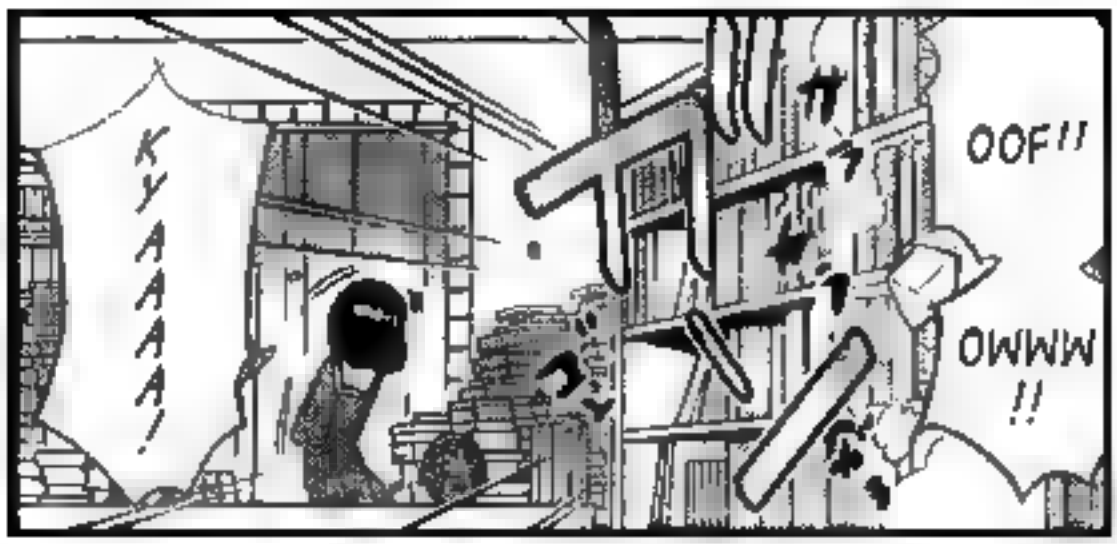
I WON'T LET THESE POOR BOOKS BE SCRAPPED!!

CHARACTER HIGHLIGHT

KEIMA KAT-SURAGI - THE DATING SIMULA-TION GAME EXPERT CALLED "THE CAP-TURING GOD". HE'S NOW USING HIS KNOWL-EDGE FROM THE GAME AND APPLYING IT TO CAP-TURE REAL GIRLS.

CHARACTER HIGHLIGHT

ELSEE THE DEMON GIRL SENT FROM HELL TO HUNT DOWN ESCAPED SPIRITS. SHE IS RELYING ON KEIMA, HER "BUDDY" FOR CAPTURING THE SPIRITS.



I WILL SUPPORT YOU
I THINK IT'S BETTER TO HAVE A QUIET PLACE REMAINING, SO...

.....
.....
.....

KAT-SURA-GI--SAN!

YO

KAMI-SAMA, ARE YOU ALRIGHT?

NO, WAIT, WHERE DID HE COME FROM?

I LOCKED ALL OF THE WAYS IN.

NOBODY SHOULD BE ABLE TO GET IN HERE. .

I SAID IT ON THE FIRST AT-TEMPT

ANYWAY ...

WHAT IS THIS PERSON?

I THOUGHT HE WAS GETTING IN FIGHTS...

AND COMING HERE AS A RESULT...

HE... HERE...

.....

HE LOOKS LIKE A PERSON I CAN TALK WITH...

BUT ANYWAY

HE REALLY CAME HERE TO SUPPORT ME, DIDN'T HE...

HE'S AN ANTISOCIAL PERSON...

THANKS

....

THIS IS MY LITTLE HIDEOUT

.....

...

UMMM .

BUT, BUT WHAT WOULD BE GOOD .

THERE ARENT ANY TOPICS.

UMMM

UMMM

I WONDER IF IT WOULD BE BETTER TO TALK ..

UMMM .

WOW~~ CHAIRMAN THAT'S EXTREME

CALLING THE TEACHER WOULD'VE BEEN FINE...

WHEN THE POWER IS CUT THE PASSWORD IS RESET!

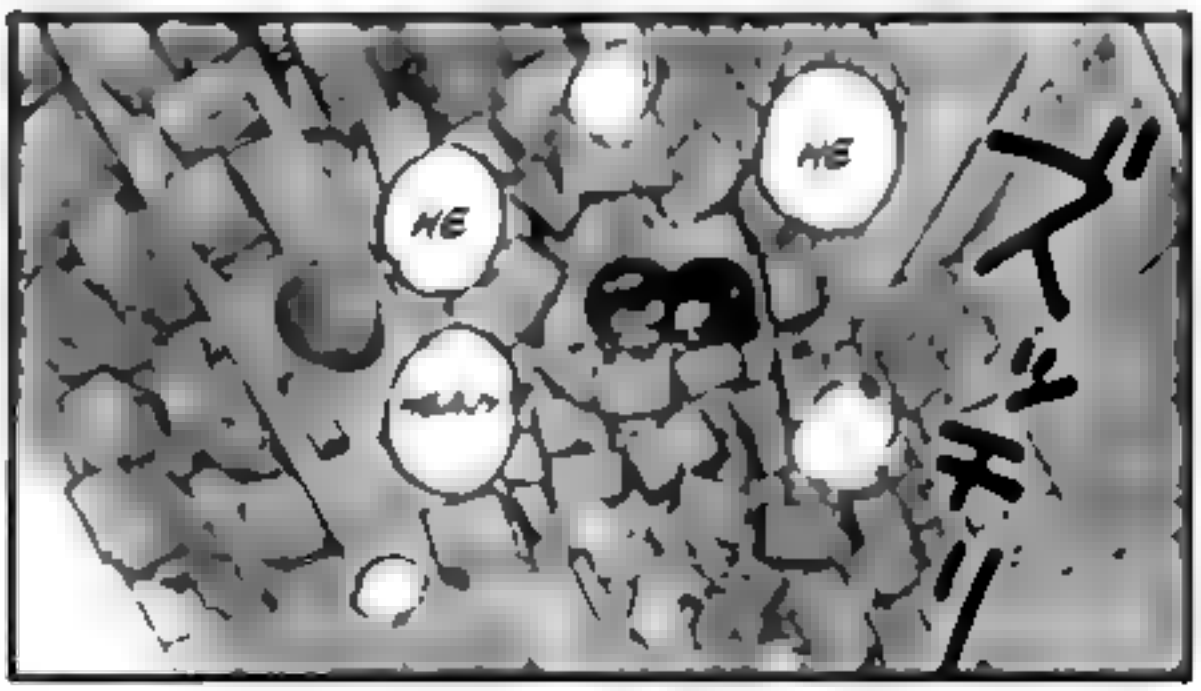
WHT!?

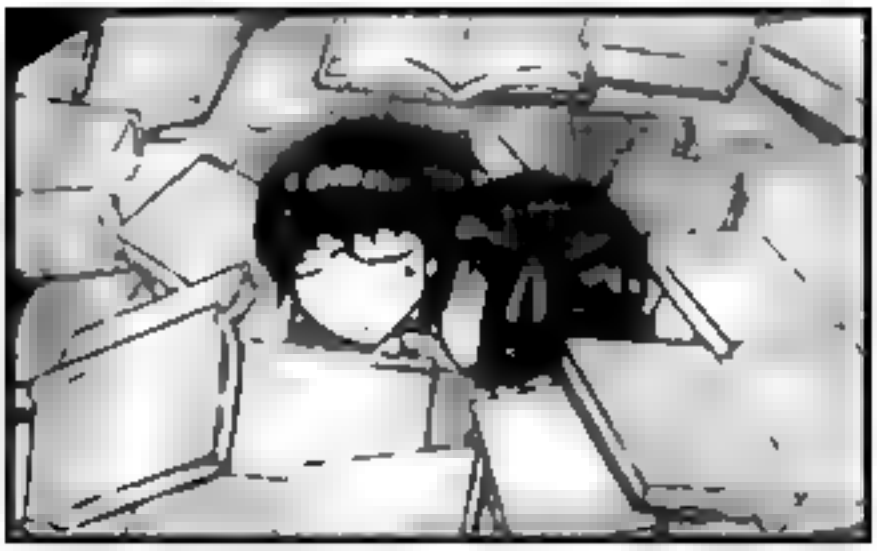
THE LIGHTS !

AH~~ AH~~ !!

AH
UHAA

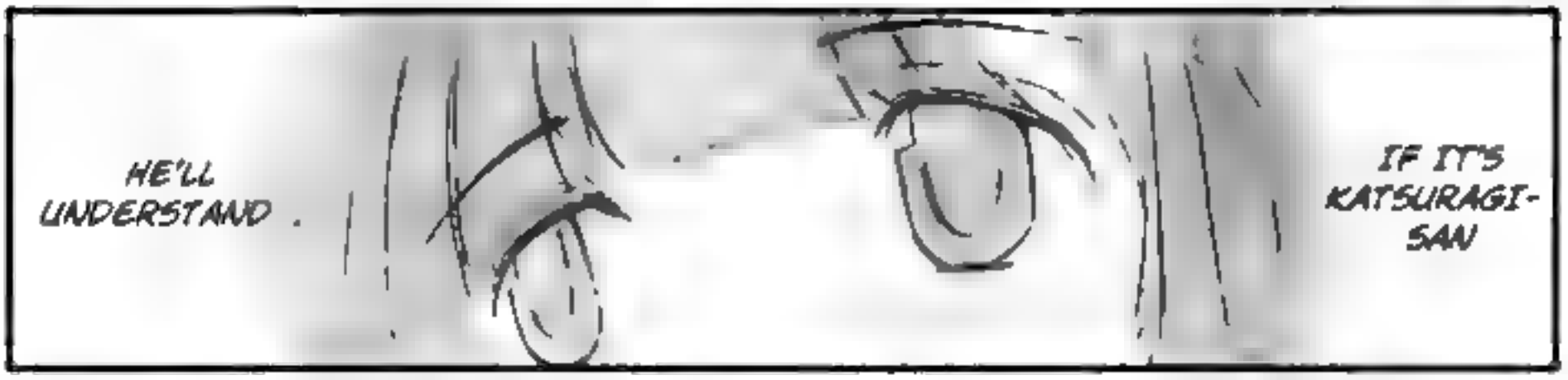
UHHA
UHAA
ZUU-
UHAA


HE
HE
HE



THE OUTSIDE WORLD IS ALWAYS INTIMIDATING ME.
GREATLY..

GEEZ, REALITY JUST HOW LONG ARE YOU GOING TO PURSUE ME?
I JUST WANT TO BE LEFT IN PEACE


HE'LL UNDERSTAND .
IF IT'S KATSURAGI-SAN

I'VE ALWAYS.
WANTED TO STAY INSIDE THE QUIET LIBRARY.

A LIE, RIGHT?

THAT'S

YOU'RE JUST THINKING THAT YOU WANTED TO TALK TO PEOPLE

.....

EVEN KATSURA-GI-KUN

BUT THAT ...

BUT ANYONE ....

YOU DON'T WANT TO TALK TO PEOPLE AND THEN BECOME HATED

SO YOU BECAME NERVOUS

WA!!

I DON'T THINK ANYTHING ABOUT THE REAL WORLD

SHIORI, RIGHT NOW YOU WANT TO PROTECT THE BOOKS, RIGHT?

OR DO YOU WANT TO PROTECT YOUR SAFE PLACE?

BUT I .....

I LOVE BOOKS

.....

.....

....

TO ME BOOKS ARE...

YO..... YOU'RE WRONG !!

LIKE OTHER PEOPLE ...

.....

I HAVE A WORLD WHICH I BELIEVE IN!!

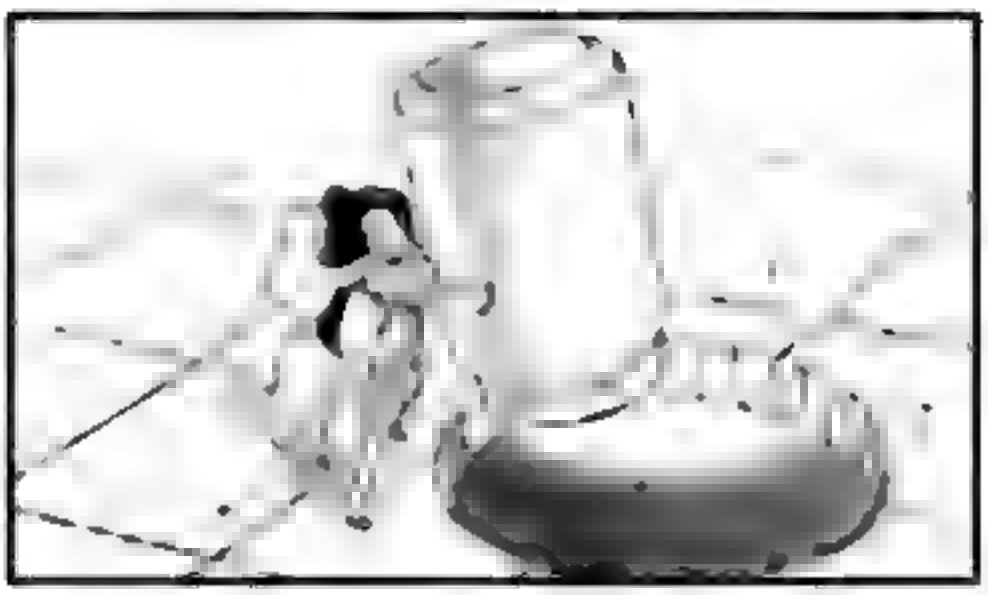
AND THAT TIME

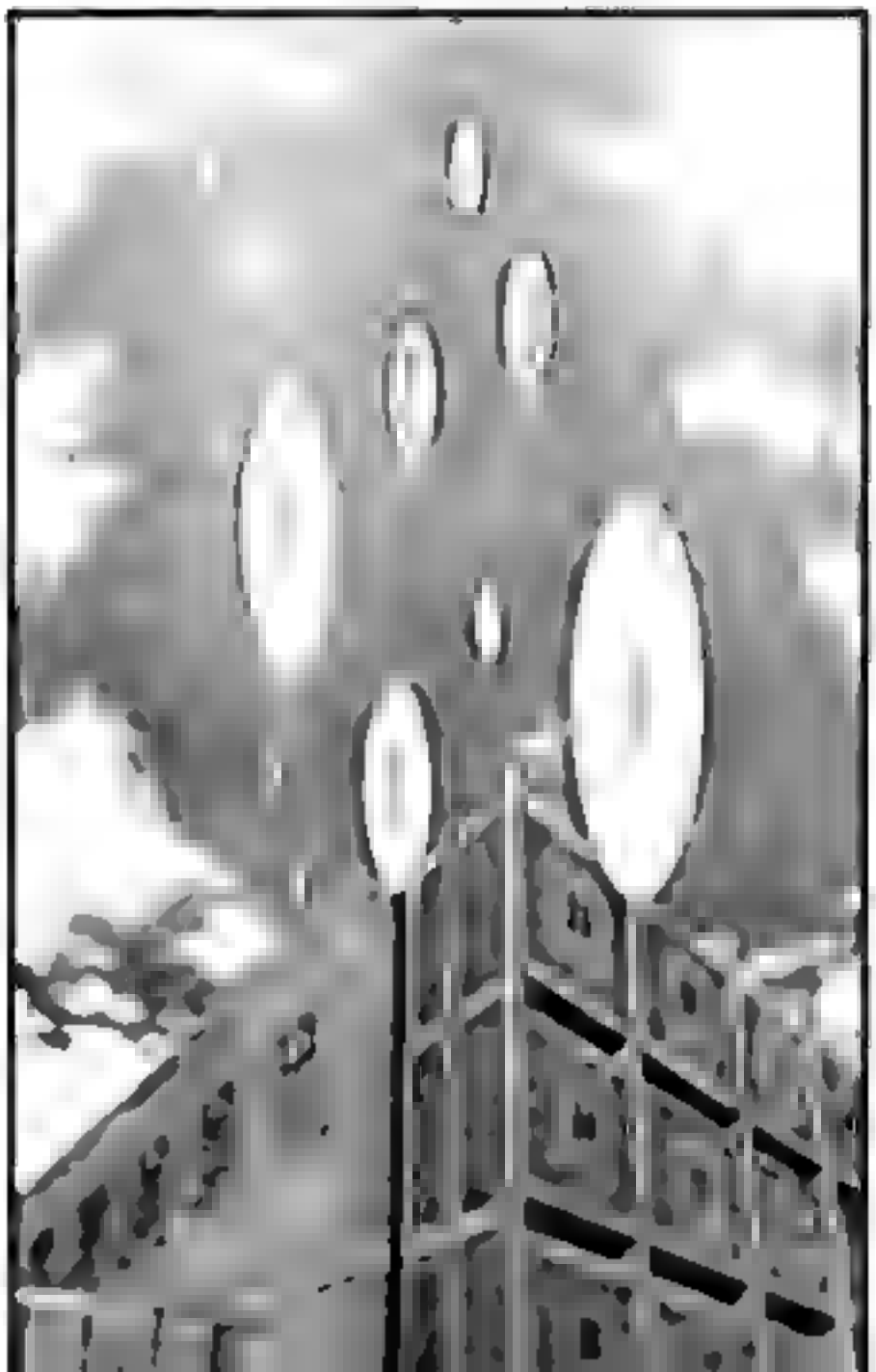
I WANTED TO TALK

BUT... I WANT TO TALK

IF I HAD
DOUBLE
COURAGE

COURAGE
..
IF I HAD....





DOOR FINALLY OPENED !!

HE-Y SHIORI .....

HE'S CAUGHT !!

TL NOTE: THIS WORD MEANS CATCH OR CUSTODY. WORD FOR COPS ETC....

I... I... WILL NOT ALLOW BOOKS TO BE THROWN OUT...

SORRY...

SO... SO... SORRY TO CAUSE YOU ALL PROBLEMS

I WANT TO HEAR THAT WHISPERING IN THE LIBRARY

SHE MIGHT HAVE A SMALL VOICE BUT....

SHE IS TALK-ING

SHE IS TALK-ING

THAT IT WANTS TO TELL SOMEONE .... THAT IT NEEDS TO

BUT.. I THINK THAT EVERY BOOK HAS SOMETHING .....

THEN WE WILL TALK ABOUT WHAT TO DO WITH THEM AT THE NEXT MEETING!!

I UNDER-STAND!!

BUT THOSE AUDIOVI-SUAL BOOTHS HAVE BEEN DECIDED ALREADY

.....

HELP ME NOW!!

?

SHE SURE IS TALKING HER MOUTH OFF NOW.

UMMM..

IS THERE ANYONE OVER THERE?

FOR THE MEANTIME, IT FEELS LIKE I WAS WATCHING A DREAM

I CAN'T REMEMBER

HUH... I WAS THERE...

SOME-BODY? LIKE WHO?

.....

NO MISTAKE

I GOT SOMETHING

BUT... I GOT SOMETHING IN THAT DREAM

PLEASE HELP ME OU---T

ペた

ペた

WHAT GOD BESTOWED WAS A NEVER DISAPPEARING COURAGE!!

SHIOMIYA SHIORI'S CHAPTER COMPLETED!

NEXT CHAPTER ITAKAI BETTER PREPARE YOURSELF

RED HAWK SCANLATIONS

The World God Only Knows

Raw: MagicBulletGirl

Translation: Spanky_151, HontouRakuda

Cleaning: Baka_Scarlet

Typesetting: takadanama

http //redhawk.forummotion com

Please don't mirror our scanlations

RED HAWK SCANLATIONS

is recruiting translators &
editors (Cleaners & typesetters)
for the following series

Y+M The Yagyu Ninja Scrolls
Nijuu Mensou No Musume
Onikirisama no Hakoirimusume
~~The World God Only Knows~~
Sasameke

Visit Our IRC Channel
#red-hawk@irc.irchighway
or
Visit our site http://redhawk.forummotion.com/

KANON NAKAGAWA

JOB: ROLLER-COASTER IDOL
BIRTHDAY: MARCH 3RD
CLASS: 2-B
BLOOD TYPE: AB
HEIGHT: 161CM
WEIGHT: 45KG
THREE SIZES: 86-58-85
LIKES: SONGS, POEMS, CLASSES
DISLIKES: PRESS CONFERENCES, PARTIES
RECENT TROUBLES: SCHOOL, I WANNA BE ABLE TO GRADUATE...

I'M A STAR. A MIRROR THAT REFLECTS THE ERA. BUT WHERE IS THE MIRROR THAT REFLECTS ME?

IT'S KANON-CHAN. IN THE SERIES, I SAID THAT SHE WAS "A YANDERU IDOL, AND THEREFORE A YANIDOL."* IDOLS HAVE BEEN AROUND FOR AN EXTREMELY LONG TIME, THEIR GOLDEN AGE BEING BACK IN THE 80'S... HOWEVER, DUE TO THE DECLINE OF IDOLS IN THE REAL WORLD, I RARELY SEE IDOLS IN RECENT GAMES EITHER. BUT WITH THE TEAMWORK OF THE GIRLS WHO REVIVED MORNING MUSUME, AND THE HIT GAME "IDOLMASTER" WHICH FUSED NEW GENERATION ELEMENTS SUCH AS THE NEW IDOL GENRE (WHICH TOOK OVER THE CLASSIC IDOL), SEI-YUUMOE, AND MOVING POLYGON CHARACTERS, THERE ARE SIGNS OF A COMEBACK FOR THE IDOL GENRE.

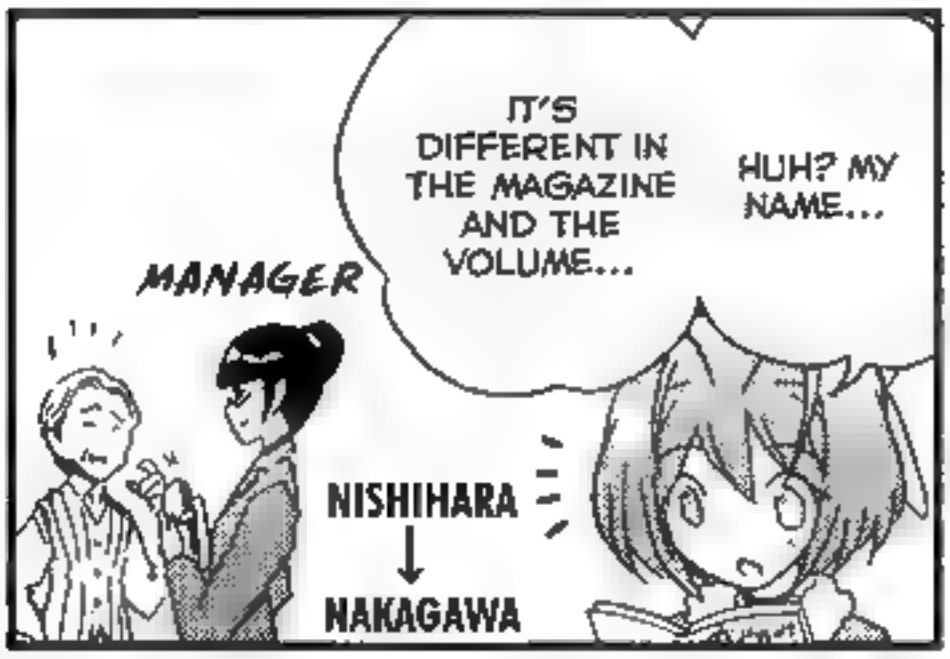
YOU COULD SAY THAT KANON-CHAN IS ALSO A CHARACTER I CREATED BECAUSE OF THIS TREND. IT'S JUST THAT HER CHARACTER'S STORY ISN'T A MODERN ONE, BUT A MORE CLASSICAL VARIETY. FOR IDOLS IN NURTURING GAMES, THE RIGHT WAY TO GO IS TO HAVE AN ENDING WHERE THE GIRL'S ANXIETY ABOUT HER IDENTITY IS ALLAYED BY HER TRUST IN THE PLAYER. HOWEVER, KEIMA DID NOT CHOOSE THIS TYPE OF ENDING. AND BESIDES, WHAT EXACTLY ARE IDOLS? THE KANON ARC WAS SUPPOSED TO BE MY TRIBUTE TO THE OLD DAYS WHEN PROFESSIONAL IDOLS OVERCAME LONELINESS TO BECOME AN IDOL. AND IDOLS ARE NOT SUPPOSED TO SMOKE!

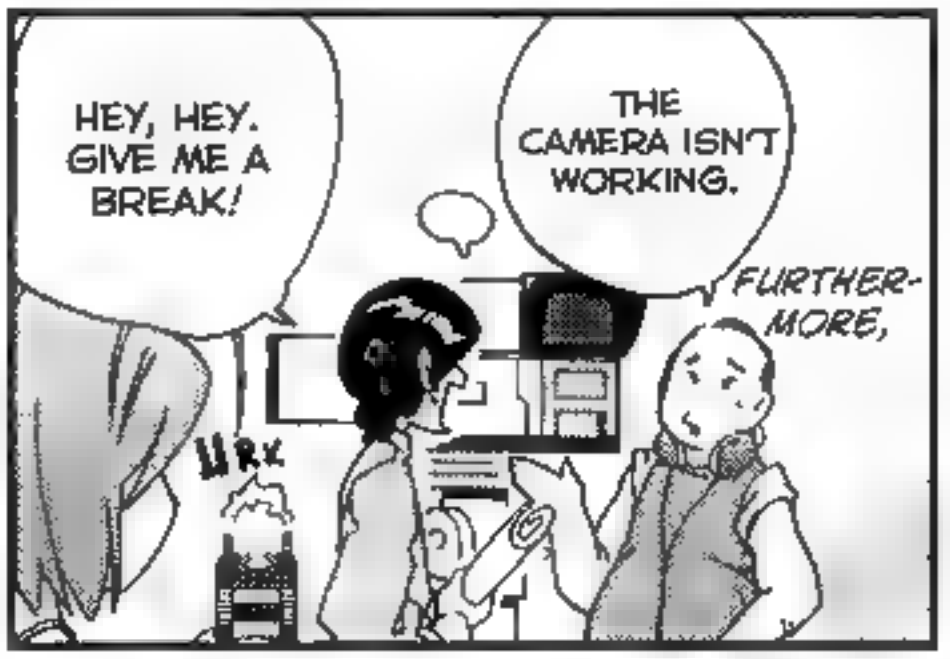
I had a performance at the dome too!!

* - THINK 'YAN' FROM 'YANDERE' WITH 'IDOL'.

KANON AFTER 2

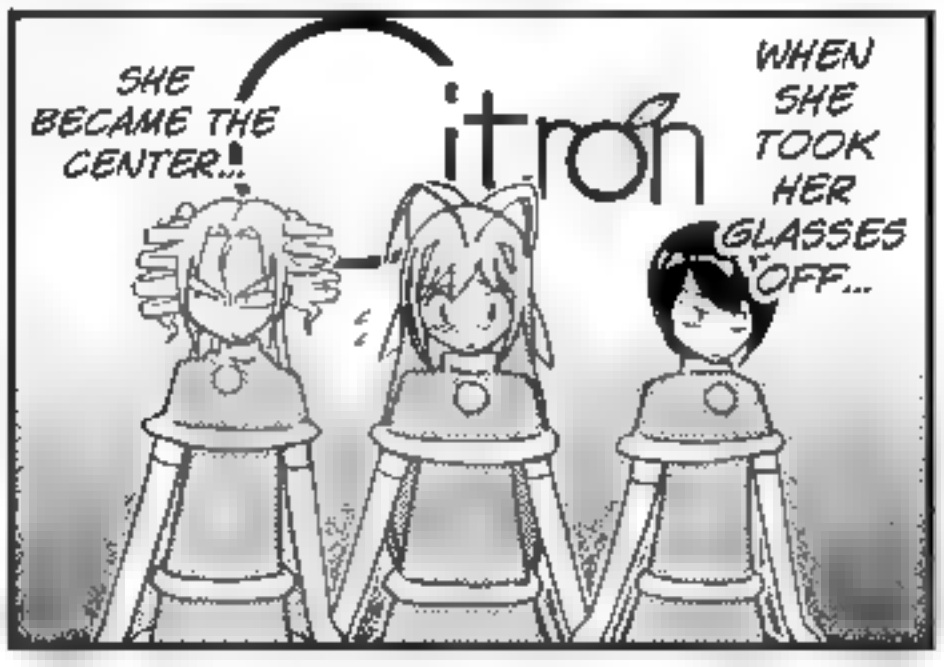
KANON AFTER 1

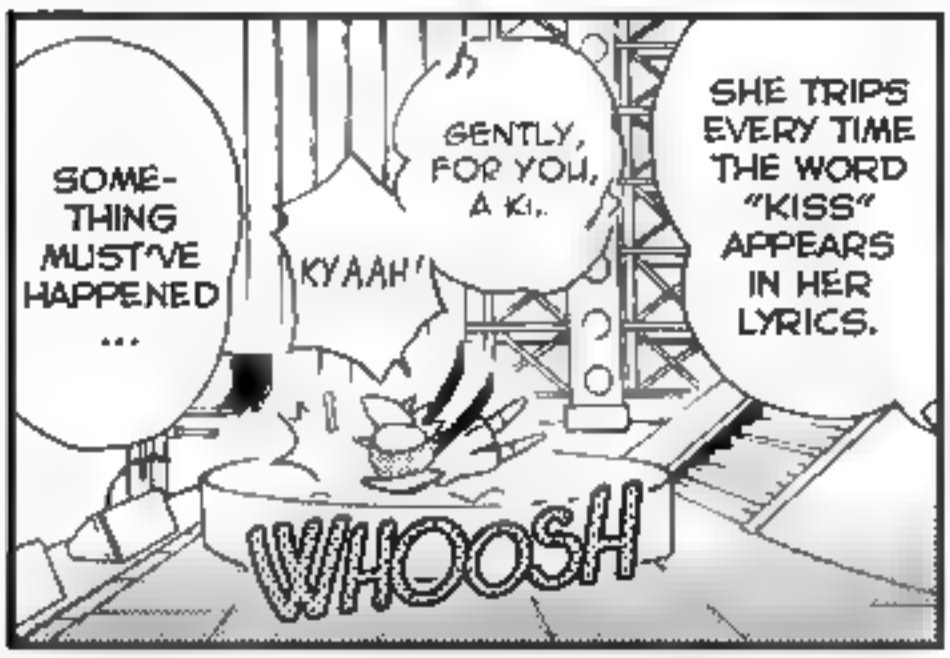


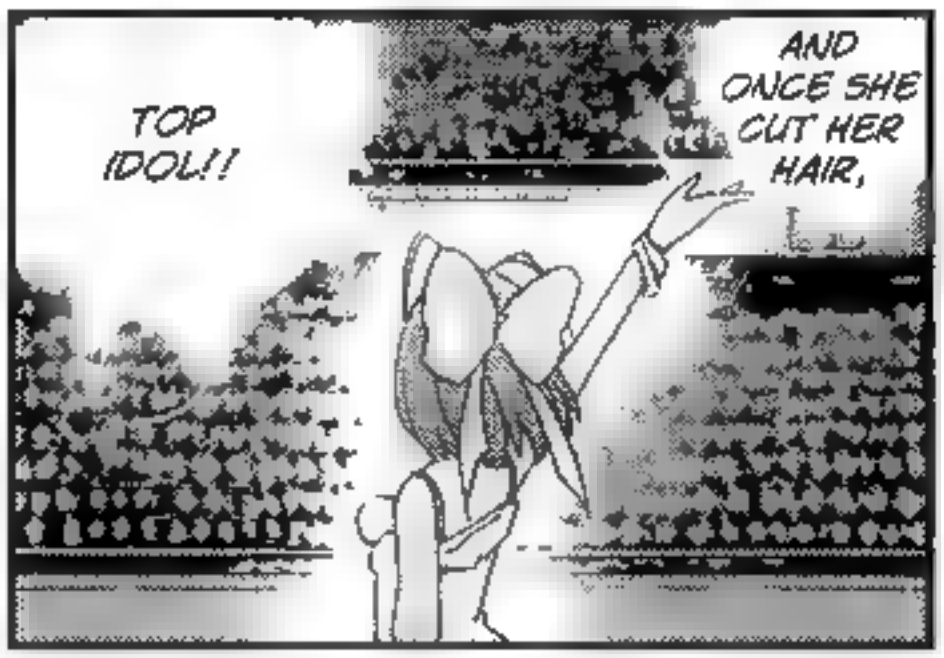


KANON AFTER 4

KANON AFTER 3







D-DON'T TELL ME, SHE AND THAT BALD GUY ?!
EEH? THAT GUY WITH THE WIG?!
KYAAH!!
SHE TRIPS IN FRONT OF THE CHIEF PRODUCER TOO.
ARE YOU ALRIGHT?
WHOOSH

TL NOTE: WIG IS "KATSURA" IN JAPANESE.

SHIORI SHIOMIYA

JOB: ELOQUENT LIBRARY COMMITTEE MEMBER
BIRTHDAY: DECEMBER 26TH
CLASS: 2-C
BLOOD TYPE: B
HEIGHT: 157CM
WEIGHT: 41KG
THREE SIZES: 78-54-80
LIKES: BOOKS (ESPECIALLY DETECTIVE MYSTERIES), JAPANESE TEA, BOOKMARKS
DISLIKES: LOUD NOISES, LOUD VOICES, BIG PEOPLE
RECENT TROUBLES: IT'S HARD TO ALLOCATE TIME BETWEEN READING AND WRITING...

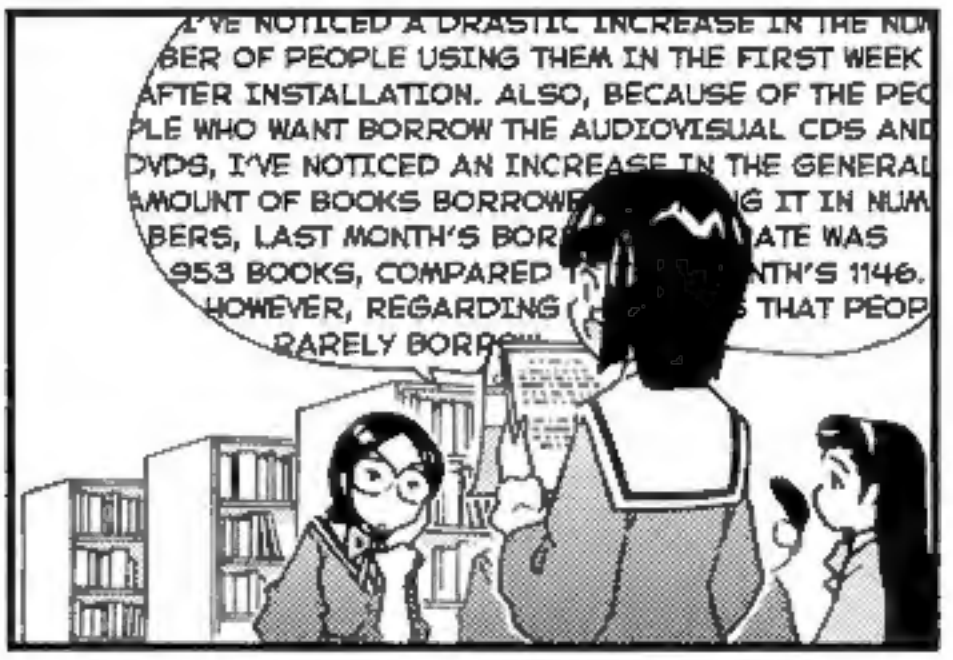
THE POPULAR GIRL THAT EVEN THE EDITOR BECAME A FAN OF, SHIORI-CHAN. LIKE KEIMA SAID, THE LIBRARY COMMITTEE MEMBER IS ONE OF THE MAIN PERSONALITIES IN CURRENT GAMES. I FEEL THAT IN GAMES OR NOVELS WITH A GENTLE VIEW OF THE WORLD, THE QUIET LIBRARY HAS BECOME THE CLOSEST GATEWAY TO THE EXTRAORDINARY. ACTUALLY, SHIORI-CHAN IS A WONDERFUL GIRL WITH A CHARM THAT MAKES IT DIFFICULT TO TAKE YOUR EYES OFF HER. I CANNOT HELP BUT THINK THAT THIS IS TO BE EXPECTED FROM A LIBRARY COMMITTEE MEMBER.

THERE ARE TWO TYPES OF SILENT PEOPLE; THE ONES WHO ARE TRULY RETICENT, AND THE ONES WHO ACTUALLY WANT TO TALK, BUT CAN'T. SINCE I TOOK A LOT OF HUMANITIES CLASSES WHEN I WAS A STUDENT, I HAD MANY FRIENDS "WHO ACTUALLY WANTED TO TALK, BUT COULDN'T." THOUGH THEY WOULDN'T PARTICIPATE IN AN ACTUAL CONVERSATION, THEY'D SHOW SMALL REACTIONS TO WHAT WE WERE TALKING ABOUT, OR MAKE COMMENTS IN A REALLY SMALL VOICE, OR SIMPLY STARE AT SOMEONE WITHOUT SAYING A WORD (JUST LIKE SHIORI DID)... I THINK THAT THIS TYPE OF PERSON ACTUALLY HOLDS WORDS IN HIGH ESTEEM. WHEN YOU ASKED THEM

IF THEY HAVE SOMETHING TO SAY, THEY'D REPLY "UMM... ABOUT WHAT YOU WERE DISCUSSING EARLIER..." AND THEY'D TALK ABOUT A SUBJECT THAT WE HAD DISCUSSED QUITE A WHILE AGO. TALKING TO THIS TYPE OF PERSON IS MORE INTERESTING. I DREW THIS CHAPTER AS A WAY TO SUPPORT THESE ELOQUENT PEOPLE WHO DON'T SAY MUCH. HOW WAS IT? AS FOR ME, I LOVED KEIMA'S FACE WHEN HE SAID "THAT'S A LIE" AND "I THINK NOTHING OF THE REAL WORLD."

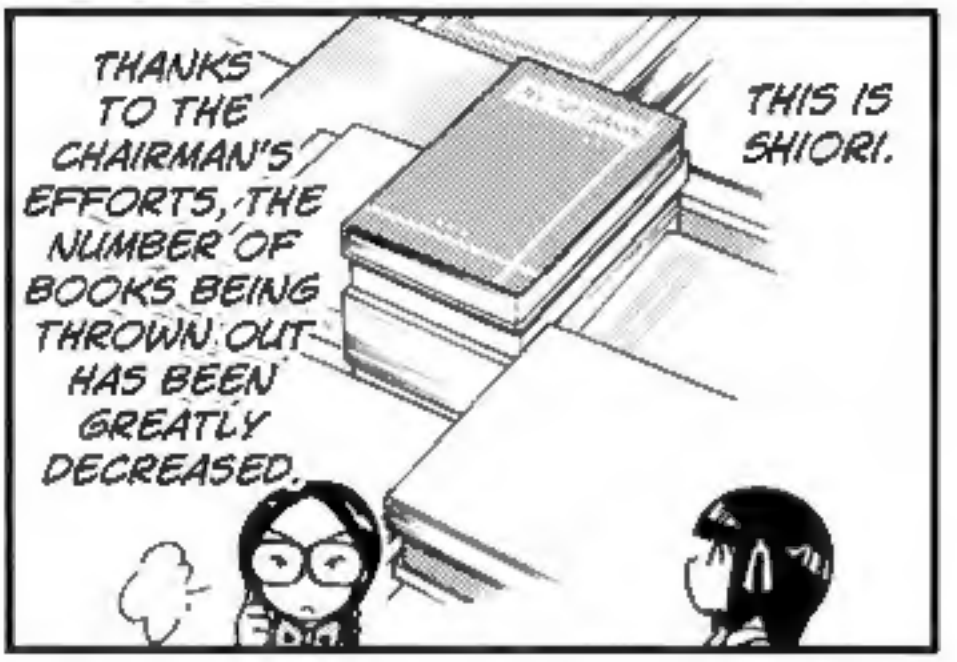
SHIORI AFTER 2

I'VE GOTTEN USED TO SAYING WHAT I'M THINKING.
ABOUT THE LIBRARY'S BORROWING STATUS THIS MONTH, AND THE AUDIOVISUAL BOOTHS WE INSTALLED
A
THIS IS SHIORI.

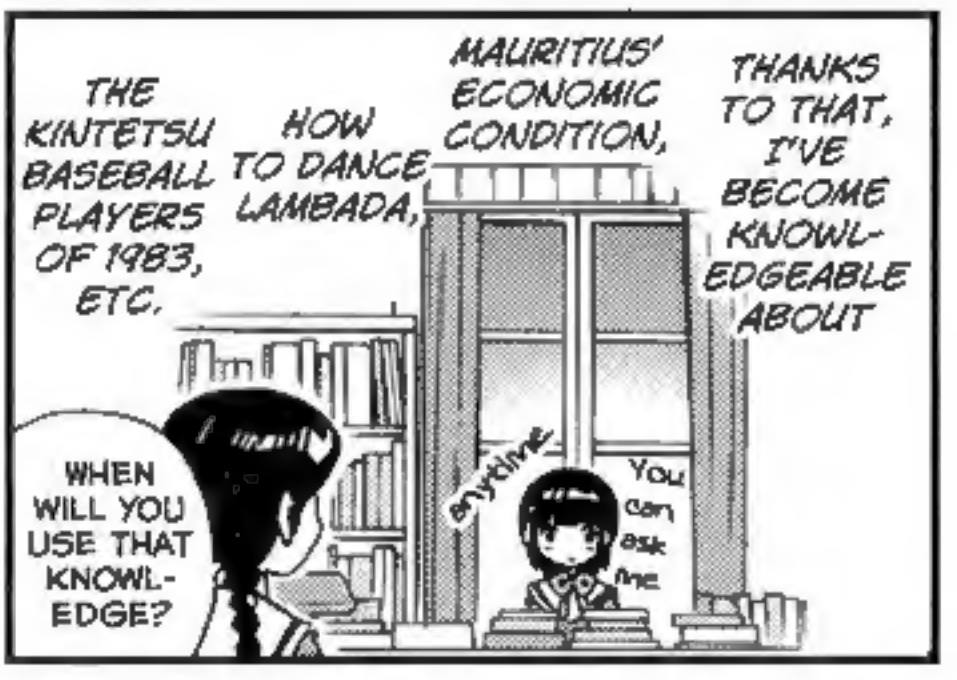

BER OF PEOPLE USING THEM IN THE FIRST WEEK
AFTER INSTALLATION. ALSO, BECAUSE OF THE PEO
PLE WHO WANT BORROW THE AUDIOVISUAL CDS AND
DVDS, I'VE NOTICED AN INCREASE IN THE GENERAL
AMOUNT OF BOOKS BORROWE G IT IN NUM
BERS, LAST MONTH'S BOR ATE WAS
953 BOOKS, COMPARED T NTH'S 1146.
HOWEVER, REGARDING S THAT PEOP
RARELY BORR

THE CHANGE IN THE NUMBER OF VISITORS DIDN'T AFFECT
HESE BOOKS SO I THOUGHT WE SHOULD USE THIS OPPORTUNITY
TO INTRODUCE THESE BOOKS THAT AREN'T FREQUENTLY BORROW
ED TO BE SPECIFIC I SUGGEST WE SET ASIDE BOOKS WHICH HA
GONE THROUGH A SECOND PRINTING AND SPECIAL BOOKS AND
INCLUDE MINI-REVIEWS JUST LIKE NORM SHOPS DO REG
ARDING THE SPECIAL CORNER I THINK TE GOOD TO
PUT UP EDITORIALS RELATING TO CU OR IF EACH
MEMBER PUTS SOMETHING THAT INTER RST OF ALL,
I'LL PUT UP SOMETHING ABOUT THE C IBES IN THE
SECLUDED REGI
AMERI
LONG
...

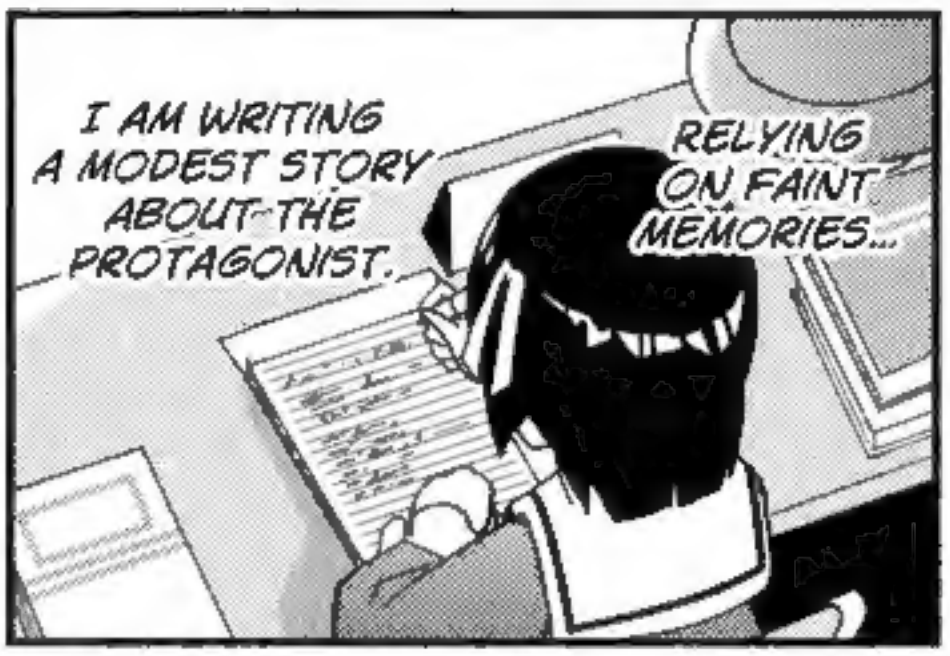
SHIORI AFTER 1



WERE GIVEN AWAY TO SOME KIND PEOPLE.
Please take a book
AND EVEN THE BOOKS THAT WERE HEADED FOR DISPOSAL
THE WORDS ARE SO SMALL ...


THE KINTETSU BASEBALL PLAYERS OF 1983, ETC.
HOW TO DANCE LAMBADA,
MAURITIUS' ECONOMIC CONDITION,
THANKS TO THAT, I'VE BECOME KNOWL-EDGEABLE ABOUT
WHEN WILL YOU USE THAT KNOWL-EDGE?
anytime
You can ask me

SHIORI AFTER 4



SHIORI AFTER 3

STAFF : TAMIKI WAKAKI TAKESHI KOJIMA HIROSHI NAKANISHI SHIGERU MORITA MASAKI GOTOU ... I'M OUT OF SPACE!! SEE YOU IN VOLUME 3!!

神のみぞ知るセカイ②

少年サンデーコミックス

2008年10月22日 初版第1刷発行　　（検印廃止）

著　者　　若木民喜
©Tamiki Wakaki　2008

発行者　　片寄　聰

印刷所　　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2008年第26号～第35号掲載作品
連載担当／石橋和章
単行本編集責任／赤岡 進
単行本編集／石橋和章／多賀映子（アイプロダクション）

発行所　〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL　販売03(5281)3556 編集03(3230)5853
株式会社 小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にて、お取り替えいたします。　制作局（TEL　0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書を無断で複写複製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター（JRRC）の許諾を受けてください。
JRRC〈http://www.jrrc.or.jp　eメール:info@jrrc.or.jp　TEL 03-3401-2382〉

アンケートのお願い　小学館アンケート係
●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けております。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S121497 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード（1000円）をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

ISBN978-4-09-121497-3

www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

Raw
Hiyoko

Translator
abcd9146

Proofreader
Ichibukai

Cleaner
Kundumstaf

Typesetter
Takadanama

Qc
Ichibukai, takadanama, abcd9146

神のみぞ知るセカイ

2

若木民喜
Tomiki Wakaki Presents

SS comics

OMAKE

若木民喜

小学館
SSC-197

RED HAWK SCANLATIONS